Prèkè

Bijna was er een variant op dat oude liedje: Toet, toet, toetsing goodbye...

Amigoe

VANDAAG

- Shell koopt de helft van aandelen Occidental p.1
- BNA- directeur Wong verbaasd over uitgifte munten p.1
- Volgens handel loonmaatregel niet nodig op Aruba p.5
- Inter en Feijenoord spelen gelijk p.6
- Betico Croes tevreden- een interview- p.8



LIN WONG ...interessant...

102E JAARGANG — NO.: 127

DONDERDAG 6 JUNI 1985

Nieuws in vogelvlucht

BAGDAD — Irak heeft vandaag het Iraanse olie-eiland Kharg gebombardeerd en ook het petrochemische complex in Bandar Chomeini, aldus Bagdad. Het was de 4e aanval op Kharg en de 2e op Bandar Chomeini binnen 2 weken. Ook Teheran werd voor de 4e maal binnen 24 uur bestookt. Irak heeft gedreigd zijn luchtaanvallen uit te breiden. Iran heeft de VN- secretaris Perez de Cuellar gevraagd om de Iraakse luchtaanvallen- reeks te veroordelen. Een Zweedse wapenfabriek heeft voor ruim elf miljoen dollar aan explosieven verkocht aan Iran. Dit is bij de wet verboden omdat het land in staat van oorlog is.

*****

BEIRUT — Libanons president Gemayel heeft de VS, SU, China, Londen en Parijs gevraagd druk op Israel uit te oefenen opdat de pro Israel SLA-militie uit de door christenen bewoonde stad Jezzin verdwijnt. Daar bevinden zich 450 SLA-strijders. In samenwerking tussen Libanese ambassade en Arabische liga is een boekje verschenen over de Israelische bezetting van Libanon. Na het vertrek van de Palestijnse guerrillastrijders had Israel geen excuus meer voor de bezetting van Libanon, maar toch legde men de eis van de VN naast zich neer en werd de basis van de samenleving van de godsdienstige groeperingen in Libanon vernietigd. De Israelische actie heeft ook ernstige gevolgen gehad voor de landbouw, handel en industrie.

*****

TEL AVIV — Premier Peres heeft gewaarschuwd voor een »ernstige crisis« in de VS-Israel-relaties als de VS de PLO zouden erkennen. Hij zei dit in een tv-interview.

*****

PARIJS — Een ware veldslag heeft er in de Parijse voorstad gewoed waar een communistisch arbeiderscommando een Zweedse kogellagerfabriek bestormde, nadat een tankwagen de muur van het door 80 agenten bewaakte gebouw had vernield. De politie zou rubber kogels hebben gebruikt. De strijd duurde 6 uur met 99 gewonden, van wie 35 arbeiders. Sinds oktober 83 werd de fabriek door 700 ontslagen werknemers bezet totdat hij verleden week werd ontruimd.

*****

PEKING — Het overleg tussen China en Portugal over de teruggave van de Portugese kolonie Macao aan Peking begint naar verwacht in de 1 helft van 86. De teruggave werd onlangs besproken tijdens het bezoek van Portugals president Eanes aan Peking. Macao is al 400 jaar onder Portugees bewind. Peking wil een soortgelijke regeling treffen als met Hongkong.

*****

ESTORIL — De Europese Navolanden bezinnen zich op de vraag of Reagans Starwarsplan tot gevolg heeft dat de VS besluiten zich niet langer te houden aan SALT II, het SU-VS-verdrag over beperking der strategische bewapening. De VS-senaat heeft Salt-II nooit geratificeerd maar SU en VS beloofden zich aan de bepalingen ervan te houden. VS-minister Shultz komt de Salt II kwestie aan zijn Navo-collega's uitleggen. De VS-senaat heeft bij Reagan aangedrongen op respect van het Salt II verdrag, zo nodig maar wel op SU- schendingen worden gereageerd.

*****

PRETORIA — Zuid Afrika moet de illegale trekarbeiders uit de zwarte buurlanden uitwijzen als banen van de eigen zwarte bevolking in gevaar komen door VS-sancties, aldus onder- minister Nel. In de VS gaan steeds meer stemmen daartoe op. Pretoria maakt zich daar kennelijk bezorgd over. Een zwarte politieman werd omgebracht door hem te stenigen en levend te verbranden. Hij is het jongste slachtoffer in een serie van ruim 400 doden in 16 maandan raciaal geweld.

*****

JAKARTA — Indonesie kan voor 85-86 minimaal rekenen op 2,4 miljard dollar westerse en internationale hulp. Zo besloot de 28e conferentie van de intergouvernementele groep inzake Indonesie olv de Nederlandse min. Schoo. Jakarta kreeg een pluimpje van de conferentie voor zijn economische aanpak.

*****

ROME — Premier Craxi van Italie treedt af als bij het referendum op 9-10 juni zijn regering een nederlaag lijdt. Gestemd wordt op verzoek der communisten over een automatische loonaanpassing aan de inflatie. Dit acht Craxi een centraal punt van zijn beleid.

*****

BRUSSEL — De Belgische politie houdt een grote zoekactie waarvan men niet vertelt wat de bedoeling ervan is. Kennelijk zoekt men naar wapens ivm recente aanhoudingen van CCC- strijders.

*****

Srilankaanse diplomaat:

Tamils worden niet als groep gediscrimineerd

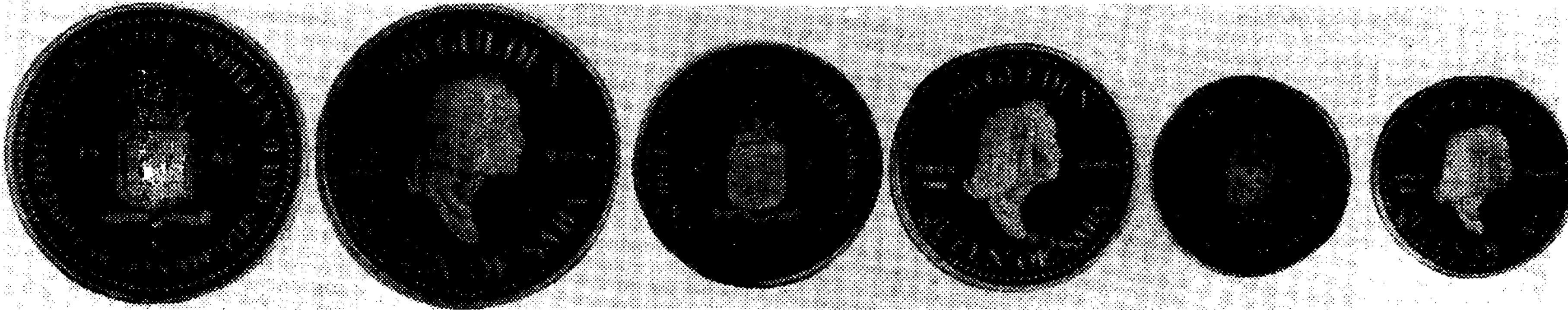
DEN HAAG — De verhalen van "weldoeners" en van het Tamil informatie centrum in Londen dat de Tamils op Sri Lanka te lijden hebben van discriminatie en vervolging, berusten op leugens. "Tamils op Sri Lanka worden niet als groep gediscrimineerd". Dat verklaarde woensdag een hoge Srilankaanse diplomaat in een vraaggesprek met het ANP.

"In het zuiden wonen al vele tientallen jaren duizenden Tamils vreedzaam tussen de Singalezen. Behalve het bloedbad van 13 juli 1983 zijn er in het zuiden geen problemen geweest tussen beide bevolkings- groepen. Zelfs na de massamoord die Tamil-terroristen op 14 mei jongstleden pleegden op 146 burgers van Anurahapura, de Heilige stad van de Boeddhisten, heeft de Singalese meerderheid zich niet laten provoceren tot bloedige wraakacties", zo voegde hij er aan toe.

Hij heeft er geen enkele moeite mee te erkennen dat ongedisciplineerde elementen in het leger onschuldige Tamil- burgers hebben vermoord. "Wij betreuren dit ten zeerste en er zijn maatregelen genomen om herhaling van dergelijke incidenten te voorkomen".

"Er zijn", zegt hij, "600 manschappen en officieren uit het leger ontslagen. Dit soort gebeurtenissen krijgt nauwelijks aandacht in de pers noch het feit dat de terroristen zijn opgeleid in kampen van de Palestijnse bevrijdings- organisaties PLO en het merendeel van de slachtoffers van Tamil- terrorisme Tamil- burgers zijn en geen Singalezen".

"Het is vreemd dat de publieke opinie zich sinds het bloedbad van 1983 tegen ons keert en ons collectief de schuld geeft van acties van een zeer kleine minderheid onder de 12 miljoen Singalezen. Even belachelijk zou het zijn indien het gehele Nederlandse volk medeplichtigheid in de schoenen geschoven zou worden voor die paar relschoppers die met stenen gooiden tijdens het bezoek van de paus aan Utrecht", aldus de Srilankaanse diplomaat.



WILLEMSTAD/ BIRMINGHAM — Zeer verbaasd werd er vanmorgen gereageerd door de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen, toen deze benaderd werd door de Amigoe met een aanbieding van een serie munten getiteld "Queen of Saba".

Deze worden in de laatste catalogus van de Engelse firma "Format" te koop aangeboden voor maar liefst 2000 pond (ruim 4500 antilliaanse guldens). De serie munten (zie foto) bestaat uit een munt van vijfhonderd gulden, een munt van 250 gulden en een munt van 125 gulden. Alhoewel op de munten vermeld staat dat deze van goud zijn, wordt in de toelichting verklaard dat het hier gaat om verguld brons. De firma stelt de munten te hebben opgekocht van het bedrijf "York Mint" toen deze geliquideerd werd.

Directeur drs Lin Wong van de Centrale Bank, die vanmorgen direct begonnen is te onderzoeken op welke wijze de firma de serie in handen heeft gekregen, verklaarde later op de ochtend dat er indertijd toestemming is gegeven door de Centrale Bank om een proefdruk van de "Queen of Saba" te maken. Dit is waarschijnlijk ook de reden dat de munten, in tegenstelling tot de eigenlijke bedoeling, niet van goud gemaakt zijn maar van verguld brons. Wong stelde dat het geen ernstige kwestie is maar wel "interessant" om na te gaan wie de eigenlijke eigenaar van de munten is en wat de juridische consequenties zijn. Zeker omdat het om een betrekkelijk klein bedrag gaat en bovendien om één serie, zal dit geen ernstige gevolgen hebben, zo meent de directeur van de Centrale Bank.

De bank zal zich wel in verbinding stellen met de firma "Format", maar Wong zei dat de munten niet door de Centrale Bank worden opgekocht. Voor muntenverzamelaars bestaat er dus nog steeds de mogelijkheid om deze serie "Queen of Saba" op te kopen...

IN VS-REGERINGSKRINGEN STEEDS MEER SPRAKE INVASIE IN NICARAGUA

San Jose twijfelt ten zeerste aan oprechtheid van Managua

Costa Rica bereid grensplan Nicaragua te bestuderen

SAN JOSE — Costa Rica bestudeert het Nicaraguaanse voorstel voor het instellen van een gedemilitariseerde zone in het grensgebied tussen beide landen, hoewel men dit plan nog niet officieel ontvangen had en ondanks het feit dat men zijn twijfels heeft aan de oprechtheid van Managua. Costa Rica heeft ondertussen wel contact over de grensincidenten opgenomen met de Contadora- landen. Managua zegt opnieuw een guerrillabasis vanuit de lucht te hebben aangevallen. Gewonde ARDE-krijgers kwamen in Costa Rica aan voor verpleging. San Jose heeft Nicaraguaanse jongelui die het land binnendrongen opgepakt en gevangen gezet. Voor het eerst hebben Amerikaanse regerings- functionarissen openlijk de mogelijkheid besproken dat Amerikaanse gevechtstroepen Nicaragua wel eens kunnen binnenvallen. Zo berichtte de New York Times.

Nicaragua heeft de aanbieding aangekondigd aan Costa Rica van zijn voorstel voor het grensgebied om incidenten zoals die zich laatst hebben voorgedaan te voorkomen. Onder toezicht van internationale instanties zou er een gedemilitariseerde zone moeten komen. Costa Rica heeft al beloofd dit voorstel te zullen bestuderen. Dit gebeurde bij monde van zijn minister van Buitenlandse zaken Carlos Jose Gutierrez, die er de nadruk op legde dat men officieel nog niets ervan wist. De minister van Openbare veiligheid Benjamin Piza liet zich erg terughoudend uit over het Nicaraguaanse voorstel. »Na wat we hebben gezien wat er in de laatste dagen gebeurd is, twijfel ik erg aan de woorden van onze noordelijke buren«, daarmee doelend op Nicaragua. Daar heeft men van het begin af aan geweigerd dat men verantwoordelijk was voor een incident waarbij de Costaricaanse grenswacht in een hinderlaag liep waarbij twee doden en zo'n vijf gewonden vielen. Volgens Managua is de hinderlaag het werk van de anti-Sandinistische guerrilla geweest welke vanaf Costaricaans grondgebied opereert. Dit is het geval met de Arde-contra's van Eden Pastora. Overigens staat minister Piza niet alleen in zijn huiver tegenover Nicaraguaanse beloften.

Ook andere functionarissen in Costa Rica deelden deze huiver, waarbij men er op wijst dat Costa Rica geen leger heeft, zodat het een zone van niets wordt aan Costaricaanse kant. San Jose heeft wel alvast laten weten dat het niets voelt voor een ander voorstel van Managua, namelijk om de Verificatie- en controlecommissie van de Contadoragroep in te schakelen. Volgens San Jose is dit een orgaan dat niet functioneert en waar men dus niets aan heeft.

Minister Gutierrez heeft telefonisch contact opgenomen met zijn collega's van Mexico en Panama welke landen samen met Colombia en Venezuela de Contadoragroep uitmaken. Bij die gelegenheid heeft hij laten weten dat Costa Rica erg veel waarde hecht aan een spoedig bijeen te roepen vergadering van de Contadora- ministers. Omdat de Colombiaanse minister Augusto Ramirez Ocampo op rondreis is in Azie had hij hem niet te pakken gekregen en ook de Venezolaanse bewindsman was niet bereikbaar geweest. Maar volgens Gutierrez is er veel kans op dat een dergelijke Contadora- vergadering spoedig in Panama wordt gehouden. Costa Rica heeft ondertussen aan de vier Contadora- landen een nota gestuurd waarin omstandig de gebeurtenissen worden beschreven welke de regering van San Jose genoopt hebben tot het verzoek van een buitengewoon beraad van de Contadora-groep. Costa Rica heeft de Contadoralanden niet gevraagd om zich uit te spreken over een eventuele schending door wie dan ook, omdat op deze manier de weg vrijblijft voor de Conatadora- groep om te bemiddelen in het Middenamerikaanse conflict, wat toch het belangrijkste doel van het bestaan van de Contadoragroep is. Het corps diplomatique in San Jose is voor de tweede achtereenvolgende keer op Buitenlandse zaken ontboden om kennis te nemen van de bewijzen welke Costa Rica meent te hebben van de grensschending door Nicaragua in de voorgaande dagen.

Het ministerie van Defensie in Managua maakte bekend dat de Sandinistische luchtmacht opnieuw een luchtaanval heeft gedaan op een contra-basis, welke bekend staat als La Penca, gelegen op twintig kilometer ten zuidoosten van El Castillo in de provincie Rio San Juan. De basis ligt op Nicaraguaans grondgebied. Deze diende voor logistieke hulp aan de Arde guerrilla. De Nicaraguaanse Push and Pull-vliegtuigen bombardeerden bij die gelegenheid ook een landingsbaan van ongeveer één kilometer lengte welke bij de guerrillabasis was aangelegd. Volgens Managua zijn bij een contra-aanval met drie helicopters er twee door de Sandinisten neergehaald. Zij kwamen echter op Hondurees grondgebied terecht.

Op een bijeenkomst van textielarbeiders verzekerde de Nicaraguaanse president Daniel Ortega dat zijn land deze aanvallen zal blijven voortzetten tegen »de huurlingen die ons grondgebied willen binnendringen, met hulp van het Costaricaanse grondgebied en met medewerking van het Costaricaanse leger«. Deze opmerkingen over Costa Rica getuigen niet bepaald van een vriendschappelijke opstelling van president Ortega; vooral waar Costa Rica zegt geen leger te hebben.

Vijf gewonde Arde-strijders bereikten Costaricaans grondgebied. Zij waren gewond geraakt bij de luchtaanval door Nicaragua op hun basis. Met ambulances van het Rode Kruis werden de gewonden overgebracht naar ziekenhuizen. Bij de luchtaanval hadden de guerrillastrijders met mitrailleurs naar de vliegtuigen geschoten. Maar deze werden niet geraakt.

De directeur generaal van de Guardia civil van Costa Rica, Oscar Vidal Quesada, deelde mee dat negen Nicaraguaanse jongelui geprobeerd hadden het land illegaal binnen te dringen. Zij werden geïdentificeerd als leden van het Sandinistische volksleger. Na hun aanhouding zeiden de jongelui dat zij uit hun land gevlucht waren wegens de situatie aldaar. Bij onderzoek bleken het leden van het volksleger te zijn. Zij zijn naar San Jose overgebracht en overgedragen aan de veiligheidsdienst voor verder onderzoek. Hun namen zijn niet vrijgegeven.

Volgens de New York Times zijn president Ronald Reagan, de minister van Buitenlandse zaken George Shultz en andere hoge regeringsfunctionarissen begonnen te waarschuwen dat de VS weinig anders kan overblijven dan een invasie, als een andere aanpak faalt. Uit gesprekken met zo'n vijftig militaire, diplomatieke en buitenlandse regeringsdeskundigen in Washington, Panama, Costa Rica, Nicaragua en Honduras blijkt dat bespreking van de mogelijkheid van een Amerikaanse invasie in Nicaragua gemeengoed is geworden in officiele kringen. De gesprekken over militair ingrijpen vallen samen met de nieuwe periode waarin de Amerikaanse regering druk uitoefent op het congres om alsnog toch goedkeuring te hechten aan enige vorm van hulp voor de contra's die het Sandinisme bestrijden.

*****

GDANSK — Het proces in Gdansk tegen 3 prominente Solidariteitsleiders wordt gekenmerkt door botsingen tussen de rechter en de aangeklaagden en hun verdedigers. De advocaten achten de rechter bevooroordeeld.

Reagans zwarte dag

WASHINGTON — Een zwarte dag is het voor Ronald Reagan, president van de Verenigde Staten geweest toen het congres weigerde veertien miljoen dollar ter beschikking te stellen »aan de vrijheidsstrijders in Nicaragua« terwijl de Sovjet Unie met vijfhonderd miljoen dollar over de brug kwam om »Nicaragua het communisme op te leggen«. Dat was een zwarte dag voor de vrijheid, aldus Reagan in een nieuw offensief om geld los te krijgen voor de anti-Sandinistische contra's. Verder probeerde hij zijn Nicaraguaanse tegenspeler belachelijk te maken, toen hij het had over »die kleine dictator die in gevechtstenue naar Moskou ging om zich door de Beer te laten kussen en die niet de doctrine van Lenin heeft verzaakt toen hij vervolgens naar het Westen ging in een tweedelig costuum«.

Shell koopt helft aandelen Occidental in Colombia

BOGOTA — De Amerikaanse oliemaatschappij Occidental Petroleum laat Shell Petroleum nv, een van de twee houdster- maatschappijen van de Brits-Nederlandse Koninklijke SHELL-groep voor vijftig procent deelnemen in zijn Colombiaanse operaties. Dit kost de Shell-groep een miljard dollar, waarvan 750 miljoen dollar in contanten moet worden betaald.

Occidentals grote man Armand Hammer heeft dit persoonlijk aan president Belisario Betancur van Colombia meegedeeld. De transactie gaat per 1 juli in en houdt in dat Shell alle aandelen van Occidentaldochter Colombia Cities service petroleum corporation overneemt, welk bedrijf vijftig procent van de olie-productie- en samenwerkingsbelangen van Occidental in Colombia in handen heeft. Hammar toonde er zich verheugd over dat Shell met Occidental gaat samenwerken in wat hij de belangrijkste olievondsten van dit decennium noemt.

Passagiers merken nog niets van acties bij de KLM

SCHIPHOL — KLM-personeel dat bij het Nederlandse vakverbond FNV is aangesloten is in actie gekomen vanmorgen. Zo werd het werk in de plaatwerkerij neergelegd door een aantal werknemers. In de loop van de middag zouden er elders ook werkonderbrekingen komen. Voor de reizigers is van de acties nog niets te merken. De FNV had tot vandaag een ultimatum gesteld aan de KLM in verband met het cao overleg. De bond wil arbeidstijdsverkorting in de cao opgenomen zien. De KLM heeft inmiddels een principe- overeenkomst bereikt met de zes andere bonden die het KLM-pers[illegible]

Stroessner niet welkom in Bonn voor socialisten

BONN — De grootste Westduitse oppositiepartij der Sociaal democraten heeft president generaal Alfredo Stroessner van Paraguay laten weten dat hij niet welkom is in West Duitsland. Dit wegens de schendingen van de mensenrechten in Paraguay onder het al dertig jaar oude bewind van Stroessner. De uitnodiging aan hem noemt men ongepast. Ook herinnert men de dictator aan het feit dat Paraguay heel wat uitgeweken Nazi's onderdak en asiel heeft verleend, terwijl dit waarschijnlijk nog steeds gebeurt, voegt de partij er aan toe. Kennelijk doelt men daarbij op de gevreesde kamparts Josef Mengele die in Paraguay zou wonen en daar zeker gewoond heeft. Stroessner stamt uit Duitsland en wel uit Beieren.

Na duizend dagen van doden, gewonden en zonder zege

Israelisch leger keert uit Libanon gefrustreerd terug

TEL AVIV — Op een zondagmorgen in juni 1982 schrikken de bewoners van de Kibboets Gesher Haziv, die op korte afstand van de grens met Libanon ligt, wakker door voorbijdravende Israëlische tanks. "Ik keek uit het raam en zag al die tanks langskomen. Wij dachten dat ze hooguit een paar dagen in Libanon zouden blijven", weet een bewoner van deze nederzetting zich van die zesde juni te herinneren. Hij was niet de enige die zich vergiste, want vele Israëliërs verwachtten dat de oorlog slechts een dag of drie zou duren. Het werden echter drie jaren. Drie traumatische jaren, die de joodse staat geen stap dichter bij een vreedzaam bestaan in het tumultueuze Midden- Oosten brachten.

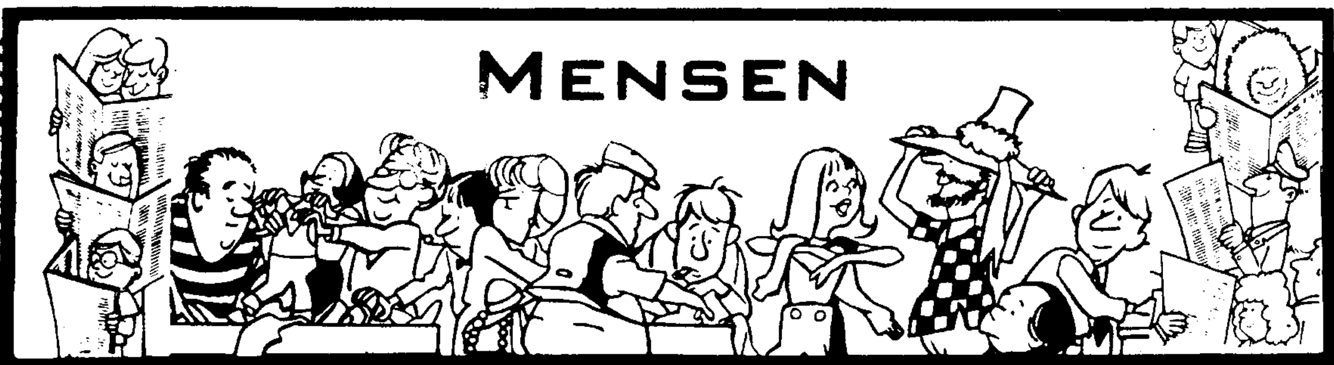
De invasie, eufemistisch "Operatie Vrede voor Galilea" genoemd, is in Israël een uiterst omstreden oorlog. Het Israëlische leger, dat na alle voorgaande oorlogen als overwinnaar werd binnengehaald, trekt zich deze week in stilte uit Libanon terug zonder dat het doel van de inval — veiligheid voor Noord- Israël — is bereikt. Aangenomen wordt dat het slechts een kwestie van tijd is voordat het angstaanjagende gefluit van overvliegende Katusja- raketten de bewoners van Noord-israëlische nederzettingen weer de schuilkelders in zal jagen.

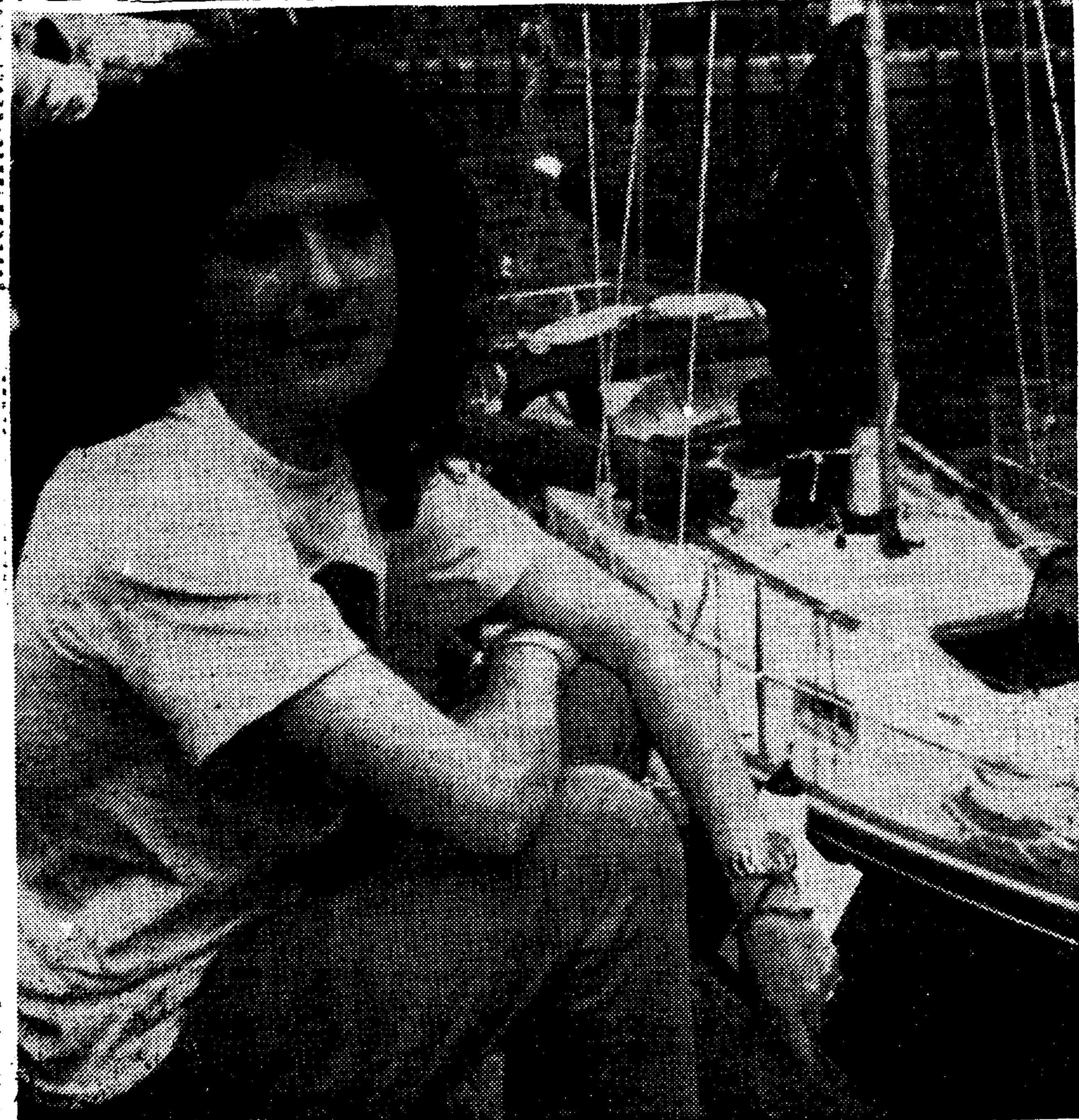
De toenmalige premier Begin "beloofde" een bliksem- oorlog van een paar dagen om de Palestijnse bases in Zuid- Libanon te vernietigen. Aan de strijd zou een einde komen zodra de Israëlische strijdkrachten de PLO- ers tot veertig kilometer vanaf de grens hadden verdreven. Het leger stopte echter niet na veertig kilometers, rukte op tot Beirut en raakte in Oost- Libanon verwikkeld in hevige gevechten met de Syriërs. In tegenstelling tot eerdere Israëlische / Arabische oorlogen, bleef de invasie niet bij een kortstondige militaire confrontatie, maar liep zij uit op een uitputtende bezettings- oorlog, die aan honderden Israëlische soldaten en duizenden Palestijnen en Libanezen het leven kostte.

Het ideaal was het verjagen van de PLO en Syriê uit Libanon en het aan de macht brengen van een christelijk en Israël-vriendelijk bewind in Beirut. De infrastructuur van de PLO in Zuid- Libanon en Beirut werd inderdaad vernietigd, maar in het oorlogs- geweld groeide de haat van de Sji'itische bevolking. De Sji'ieten stonden in 1982 juichend langs de weg ter begroeting van de binnenrukkende Israëlische soldaten, omdat zij opgelucht waren te worden bevrijd van het PLO- juk. Het waren echter de bloedige terreur- acties van veelal niet voor zelfmoord terugschrikkende Sji'itische strijders die de Israëliërs later dwongen zich versneld uit het wespennest van Libanon terug te trekken.

Na ruim duizend dagen, waarvan er vrijwel geen voorbij ging zonder berichten over doden en gewonden, keren de Israëlische soldaten gedemoraliseerd terug naar een weinig enthousiast thuisfront. "Wij gingen Libanon binnen als een prachtig leger dat de Arabieren angst inboezemde en kijk nu eens hoe wij terugkomen", zei een commandant doelend op het lage moreel van zijn mannen.

"De verandering zie je het eerst in de ogen van de soldaten. Hun blik doet denken aan die van de Amerikaanse soldaten in de laatste dagen van Vietnam. Het is de blik van soldaten die weten dat zij geen kans hebben de oorlog te winnen. Ik zag een gefrustreerd leger in Libanon", zo schreef de Israëlische journalist Zeev Schiff na een bezoek aan de troepen in Zuid- Libanon.





TANIA AEBI voor haar jacht Varuna, waarmee ze onlangs een wereldreis in d'r eentje is begonnen. De 18- jarige New Yorkse verwacht er ongeveer twee jaar over te doen.

*****

De Italiaanse MARMERKONING die sinds 25 jaar in Nederland woont heeft zich vastgeketend aan het belastingkantoor in Delfzijl, uit protest tegen het beslag dat de belastingdienst op zijn bezittingen heeft gelegd. Hij zou de belastingdienst op drie en een halve ton schuldig zijn, maar de Italiaan ontkent dat. Santanera heeft uit woede ook een brief gestuurd naar koningin Beatrix. Santanera heeft een openlucht- museum van marmeren beelden, dat vele bezoekers trekt. Daarnaast is hij een paar jaar geleden begonnen met het "genezen" van zieken via mineralen. Volgens hem is het geld dat hij de belastingdienst nog schuldig was hem medio '82 kwijtgescholden, maar hij is ervan overtuigd, dat het recht zal zegevieren. Hij blijft in de boeien en is van plan in hongerstaking te gaan als de belastingdienst de beslaglegging niet opheft.

*****

Het gebruik van MEDICIJNEN die maar een keer per dag hoeven te worden ingenomen, leidt vaak tot lagere kosten. Doordat dit tot nu toe onvoldoende wordt onderkend, ontstaat een onzuiver beeld van de kosten- ontwikkeling in de genees- middelenvoorziening. Dit staat te lezen in "Bijsluiter" het blad van de Nederlandse Associatie van de farmaceutische industrie. De laatste jaren zijn steeds meer geneesmiddelen in "retardvorm" beschikbaar gekomen. Dat zijn tabletten waarbij de werkzame stof beetje bij beetje wordt afgegeven. De patiënt kan daardoor volstaan met een tablet per dag van bijvoorbeeld 200 milligram in plaats van vier tabletten van 50 mg. De retard- tabletten kosten per stuk wel meer dan gewone, maar zijn eenmaal daags- doseringen soms meer dan twintig procent goedkoper dan de gebruikelijke toedieningsvormen als naar de kosten per dag wordt gekeken. Een voordeel is ook, dat de "therapietrouw" groter wordt: een patiënt komt er gemakkelijker toe een pil per dag in te nemen dan vier.

*****

In de VS wordt een op de tien vrouwen VERKRACHT, een twee tot vier maal zo hoog percentage als in West- Europa. Het percentage pogingen tot verkrachting bedraagt tien tot twintig procent. In de loop der jaren is de houding tegenover verkrachting en de slachtoffers daarvan verbeterd sinds Amerikaanse feministen in 1971 met hun campagne tegen verkrachting begonnen, maar dat de schadelijke stereotypen zijn gebleven. Meningen als, "zij verdiende het", "zij lokte het uit" en "zij wilde het zelf" worden versterkt op televisie, in films, in advertenties en in schuine moppen. Meer dan de helft van de verkrachtingen gebeurt binnenshuis en dat in bijna driekwart van alle gevallen de verkrachter niet met een wapen dreigt. Ook de opvatting dat de verkrachters bijna altijd vreemden zijn is door het onderzoek onjuist bevonden, evenals de mening dat verkrachters seks "nodig" hadden, want 50 procent was getrouwd en 70 procent had gelegenheid voor normaal seksueel verkeer.

*****

De ANNE VONDELINGPRIJS over 1984 is toegekend aan de parlementair journalist Max de Bok, die sinds 1982 voorzitter is van de Nederlandse Vereniging van journalisten. De prijs werd hem toegekend voor zijn wekelijkse rubriek "binnenskamers" in het dagblad de Gelderlander/ De Nieuwe Krant. De vondelingprijs, in het leven geroepen op initiatief van PVDA- fractievorzitter Den Uyl, wordt jaarlijks toegekend en bestaat uit een bedrag van 2500 gulden. De prijs wordt toegekend aan een auteur van een artikel of van een reeks artikelen op het terrein van de politieke journalistiek. De jury besteedt bijzondere aandacht aan het vermogen om op heldere wijze politieke problemen toegankelijk te maken.

*****

Een 29- jarige GEDETINEERDE, is deze week op originele wijze uit de gevangenis van Fresnes bij Parijs ontsnapt. Hij wandelde ongehinderd naar buiten nadat zijn 21- jarige broer zijn plaats had ingenomen. De broer was hem komen opzoeken en nam bij het bezoek eenvoudig zijn plaats in, zonder dat de bewakers iets merkten. De Zwitserse justitie had om de uitlevering gevraagd van de gedetineerde, die vorig jaar ook al uit een Zwitserse gevangenis ontsnapte. Hi zat een straf uit wegens een roofoverval. De ruil kwam aan het licht toen de broer voor de rechtbank zijn werkelijke identiteit onthulde. Hij is nu in verzekerde bewaring gesteld en moet zich nu mogelijk verantwoorden wegens medeplichtigheid aan de ontsnapping, belediging van de rechtbank en valsheid in geschrifte. Hij zei dat hij zich had opgeofferd voor zijn broer.

*****

Een bezoekster van de beurs "Ondernemende Vrouwen" laat haar kunsten zien. Op de beurs, die in Amsterdam van start is gegaan zijn door vrouwen geleide bedrijven vertegenwoordigd. Er wordt getoond dat het heel goed mogelijk is voor vrouwen een eigen onderneming te beginnen. Het is echter niet duidelijk geworden, welk bedrijf de vrouw met de bezem op haar hoofd voert.

De over de hele wereld gezochte oorlogsmisdadiger JOSEF MENGELE leeft niet meer. Dit wordt althans door betrouwbare bronnen in Sao Paulo vernomen. De voormalige kamparts zou in 1979 in de Zuid- braziliaanse stad , waar hij sinds 1965 onder valse identiteit woonde, zijn overleden. In de loop van de dag zal het graf van Mengele worden geopend en zal het lijk worden opgegraven. Meerdere getuigen hebben bekend de kamparts gedurende 14 jaar verborgen te hebben gehouden of hem hebben gekend. Voordat hij zich in Brazilië vestigde verbleef hij in Paraguay, waar hij in 1959 het staatsburgerschap verwierf, dat hem echter in 1967 weer werd afgenomen. Politie- functionarissen kwamen op het spoor van de man van wie ze denken dat hij Mengele was, na bestudering van brieven die ze bij toeval vonden, en die Mengele wisselde met familie- leden in Duitsland.

*****

De in Amerika wonende Russische dissidente schrijver en nobelprijs- winnaar, ALEKSANDR SOLZJENITSYN, heeft onlangs het Amerikaanse staatsburgerschap aangevraagd. Dit is vernomen van een woordvoerder van de emigratiedienst in de staat Vermont. Solzjenitsyn verblijft sinds 1976 met zijn vrouw en drie kinderen in de VS. Hij verwierf wereldfaam in 1962 met de publikatie van "een dag uit het leven van Ivan Denisovisj", een boek waarin de verschrikkingen van het leven in de kampen in de Sovjetunie worden beschreven. In 1970 kreeg de Russische schrijver de nobel- prijs voor de literatuur. Hij zag er toen vanaf de prijs zelf in ontvangst te nemen, uit angst niet naar zijn vaderland terug te kunnen keren. Vier jaar later werd hij door de Sovjet- autoriteiten het land uitgezet.

Met blijdschap maken wij de geboorte bekend van onze eersteling

Gregory Stephen Oliviera

geboren: 1 juni 1985

Moeder: Jeanny Oliviera- Heillegger
Vader: Anthy Oliviera

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rosa, tel.: 74314/625475 en zuster Flanders, tel.: 44187.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Juliana, tel.: 54500.

*****

DIVERSEN
HUIZE LIBERTAS (Scharlooweg 61): 10.00-12.00 / 16.00-18.00 uur groepsexpositie van handgevormde keramische werk. Te bezichtigen van maandag t/m zaterdag.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.35 uur «Moo's Grocery»; 10.00-10.45 uur Sta. Rosa t/o rk. kerk; 11.00-12.00 uur weg Jan Boos nr. Montaña Rey t/o rk. kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris nr. Porta Blacnu; 15.00-15.45 uur weg Porta Blancu nr. kruising Hoenderberg.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 18.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Red Dawn* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Class of '84* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Johan Peewit; 17.00 National geographic; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The «A»-team; 21.30 Kontakto; 22.30 Tempo pa Dios; 22.35 Money Line; 23.05 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Cartoons; 16.45 Nederlanders overzee; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chikí; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»: 19.15 Informe Deportivo; 19.30 America's Top Ten; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TC special; 21.00 Knight Rider; 22.00 Show di Job; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Money line; 23.35 Sports tonight; 24.05 Sluiting.

*****

Ami, Valerie Camacho, ta anuncia cu mi carera como cantante solista lo no dura mucho mas. Mi ta bay forma duo awor cu mi ruman muher:

NATHALIE DESIREE CAMACHO

Mi Papi RAFI y mi Mami CLAUDETTE ta masha contento cu e contrato artistico firma na nos studio di grabacion:

"Boonchi Strenastraat 11A".
Aruba, 1 Juni 1985.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.PH. de Maayer- Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202- 4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

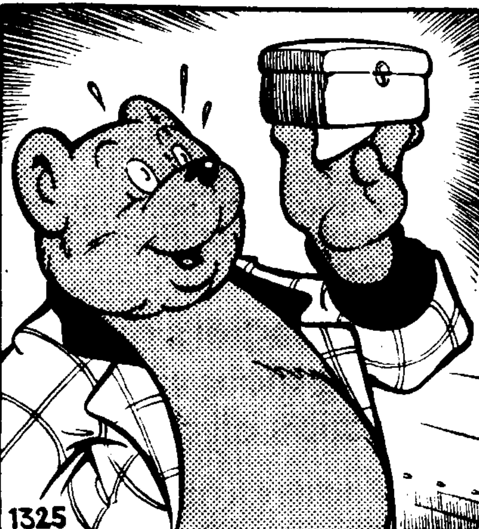
DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districo N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi- Sing, Noord Saliña.

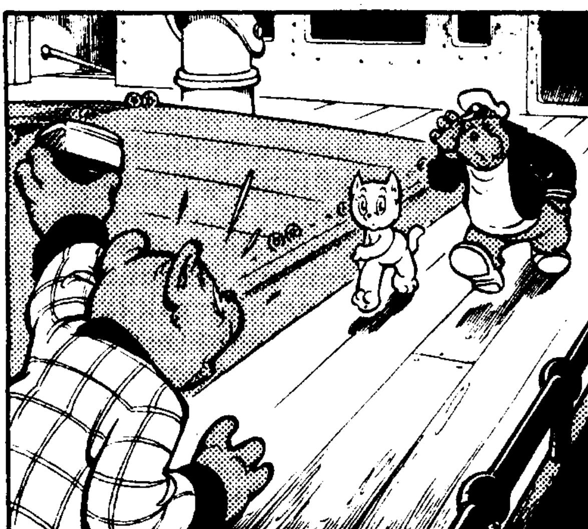
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

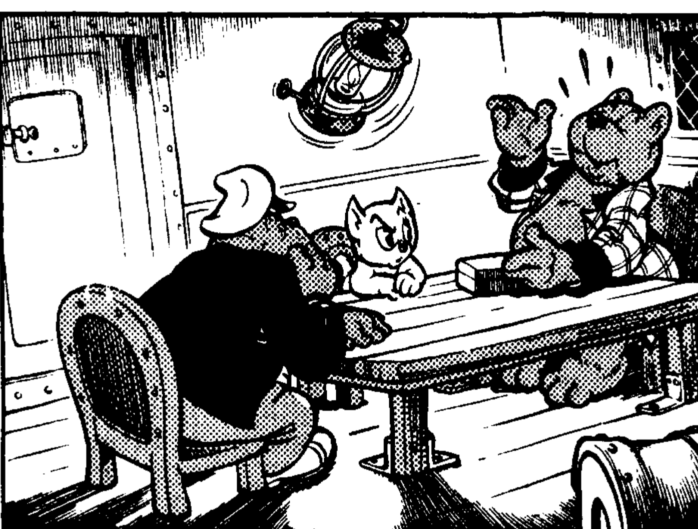
Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz

door Marten Toonder







1325 — Wal Rus en Tom Poes liepen driftig achter de ijlings wegschietende bootsman aan, doch heer Bommel bleef staan en pakte het doosje op.

"Zo'n oude zeeman kan hard lopen!" mompelde hij. "Het is niets voor een heer van mijn stand om op een dergelijke wijze over een scheepsdek te draven, dat kunnen Wal Rus en de jonge vriend beter doen. Bovendien heb ik mijn schaafsteen-diamant weer terug en dat is de hoofdzaak! Daar ging het toch maar om, nietwaar?"

De achtervolging leverde echter weinig op. Na enkele minuten keerden Tom Poes en de woedende kapitein al weer terug.

"Hij is verdwenen, de schoeber!" snauwde Wal Rus. "De morrigaal!"

"Dat is heel duidelijk!" zei heer Bommel ernstig. "Zo lang hij vrij rondloopt, is er gevaar, dat is zeker. Maar ik heb mijn diamant terug en het is een knap iemand die hem nu weer terugsteelt!"

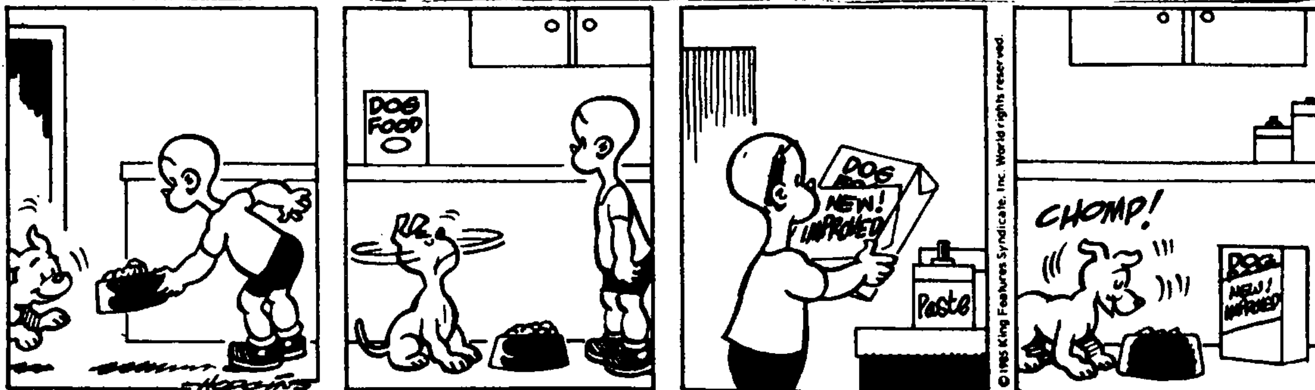
Hoewel heer Ollie dus zeer tevreden was over de gang van zaken, waren de anderen dat niet. De avond viel dan ook over een verbitterde gezagvoerder en een peinzende Tom Poes, die somber onder de lamp in de kajuit zaten.

"Eén ding is mij nog niet duidelijk", zei heer Bommel. "Waarom laat U zo'n bootsman vrij rondlopen, kapitein. Hij had mijn diamant en dus moet hij met die Mom, de dief, onder één hoedje spelen!"

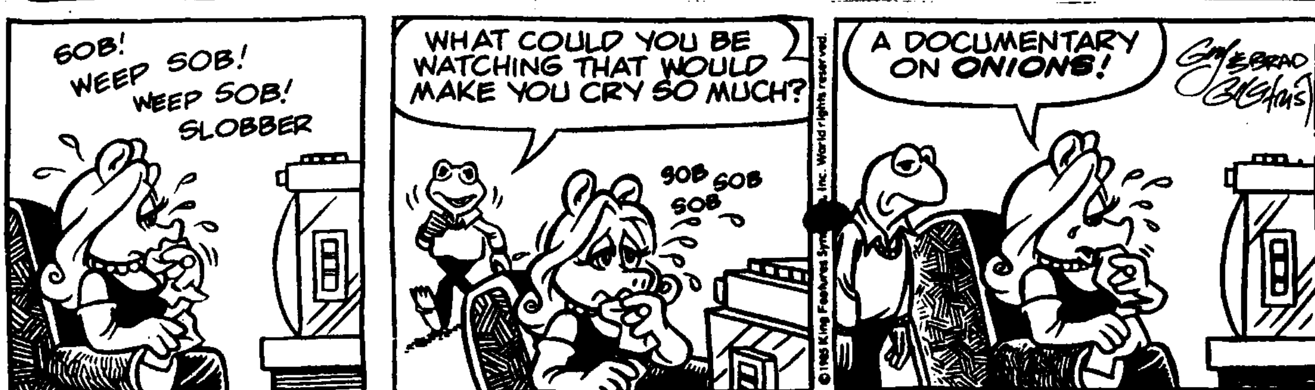
"Ach wat!" riep Tom Poes ongeduldig, "het was de echte bootsman niet! Het was Mom zèlf. Die kerel kruipt van de ene vermomming in de andere!"

"Maar dat is vreselijk!" riep heer Ollie geschokt. Dan is het immers ook mogelijk dat hij zich vermomt als een Bommel! Wat een verschrikkelijk idee!"

HENRY ® **By Dick Hodgins**



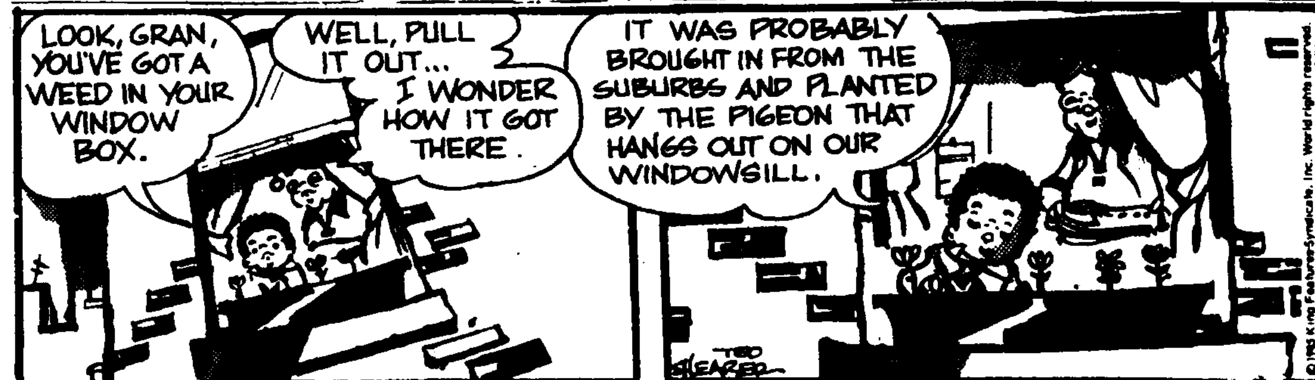
Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



DRIE KLEINE CHRISTELIJKE PARTIJEN EN JANMAAT TEGEN

Applaus voor Arubaans resultaat

Tweede Kamer met overgrote meerderheid accoord met Status Aparte voor Aruba

-door Frans Kok-

DEN HAAG — De Nederlandse Tweede Kamer is vanmiddag met overgrote meerderheid accoord gegaan met de wijziging van het statuut waardoor Aruba gedurende tien jaar de Status Aparte krijgt als stap op weg naar de onafhankelijkheid. Alleen de drie kleine christelijke partijen en Janmaat stemden tegen.

De Kamer applaudiseerde toen Kamer- voorzitter Dolman de Arubaanse delegatie met het resultaat geluk wenste. Hij verklaarde dat het besluit veeleer een begin dan een slot van de contacten tussen de beide delen van het Koninkrijk betekende.

Alle amendementen van Arubaanse zijde werden verworpen zodat het wetsvoorstel ongewijzigd de eindstreep passeerde. Wel werd een motie aanvaard van Betico Croes waarin letterlijk de conclusie van de Ronde Tafel Conferentie wordt overgenomen over het houden van een Toetsings- conferentie voor 1996 waarbij de datum van de onafhankelijkheid van Aruba "eventueel nader kan worden bezien in het licht van de staatkundige ontwikkelingen tussen de landen van het Koninkrijk". Zijn oorspronkelijke amendement, dat veel verder ging, was nu overgenomen door Mito Croes, Lopez Henriques en Nisbet, maar kreeg niet voldoende steun. Croes zei gisteren in de Kamer dat aanvaarding van zijn motie "een geruststellende werking zou hebben op de bevolking van Aruba".

Van Nederlandse zijde werden drie moties aangenomen, allen met ruime meerderheid. Eén van de VVD-er Wiebenga over het treffen van passende voorzieningen, gelet op de problemen rond het Arubaanse politiekorps, voor een behoorlijke vervulling van de politie- functie op het eiland na 1 januari 1986. Verder een motie van Wijnie Jabaay met het verzoek aan de regering na te gaan hoe de voortgangs- rapportage over de gang van zaken na de ingang van de Status Aparte het beste kan geschieden. Deze motie kwam in de plaats van haar eerdere voorstel om de coordinatie- commissie te laten voortbestaan, wat minister Jan de Koning zich tegen verklaarde. Ten derde werd een motie aanvaard van Dekwaadsteniet (CDA) waarin gepleit wordt op korte termijn de mogelijkheid te onderzoeken voor zinvolle toekomstige Gemenebest- relatie sui generis tussen de landen van het Koninkrijk.

De kleine christelijke partijen stemden tegen de Statuut- wijziging omdat zij voor het behoud van de band tussen Aruba en Nederland zijn en vinden dat Nederland de onafhankelijk van Aruba niet moet opdringen. Janmaat (ex- centrumpartij) was tegen omdat het Nederlandse beleid inzake de Antillen in zijn ogen volledig heeft gefaald.

Bij de afronding van het debat gisteren, had minister de Koning nog eens geformuleerd wanneer in zijn ogen de onafhankelijkheids- datum van Aruba van 1 januari 1996 uitgesteld zou kunnen worden. Dat kan volgens hem alleen als bij de Antillen van de Vijf de wens bestaat om ook onafhankelijk te worden en ten tweede als er gelet op de eventueel aanwezige intensieve samenwerking met Aruba aanleiding is te streven naar een gezamenlijke onafhankelijkheid van beide landen.

Mevrouw Terpstra (VVD) vroeg om opheldering waar precies de overbruggings- steun voor Aruba en de kosten van de invoering van de Status Aparte vandaan moeten komen. De Koning zei dat over de overbruggings- steun nog geen beslissing genomen is omdat dit mede afhangt van de uitkomst van de INF-studie die thans aan de gang is. Als het echter om grote bedragen gaat, past dit niet in de KABNA- begroting. Hij zei dat hij daarom overleg voert met minister Ruding van Financien om een andere opzet te kiezen voor het beschikbaar stellen van leningen. De Koning zei daarbij te denken aan een garantie van rente en aflossingen, die wel in de KABNA- begroting zou passen. Hij maakte echter met nadruk duidelijk dat alle overbruggings- steun en begrotingssteun ten koste gaat van het ontwikkelingsdeel van zijn begroting.

De Koning zei verder niet enthousiast te zijn over de invoering van de eigen munt op Aruba waarvan de invoerings- kosten alleen al vijfhonderd duizend gulden bedragen. Ik moet echter daartoe de wens van Aruba respecteren, zei hij. Minister Mansur van Economische Zaken verklaarde dat 1 januari gezien de economische situatie op Aruba niet het ideale tijdstip vormt voor de introductie van een eigen munt- stelsel, maar toch zei hij dat de basis daarvoor niet ongezond is. Hij deelde mee dat de goud- en deviezen- voorraad op de Antillen momenteel 135 à 140 miljoen gulden bedraagt bij een circulatie van 50 miljoen gulden. De maandelijkse import heeft een waarde van 80 miljoen gulden. Deze cijfers vormen geen belemmering voor het invoeren van een eigen munt, zie hij. Wel is het nodig de overheids- financien op korte termijn drastisch te saneren.

Wat betreft de toelatingsregeling waarop van verscheidene kanten kritiek was uitgeoefend zei gedeputeerde John van der Kuyp dat juridisch de Arubanen pas bestaan na de onafhankelijkheid als Aruba de eigen nationaliteit invoert. Op 1 januari nemen we slechts de toelatingsregeling van de Antillen over. Hij zei daarom zeer verbaasd te zijn over de vragen van twee gedelegeerden van Antilliaanse zijde hoe de regeling precies in elkaar zit. Dat moeten zij toch juist weten, zei hij. Op de vraag van Wijnie Jabaay of het waar is dat gescheiden vrouwen zonder veel inkomen van Aruba gezet dreigen te worden zei hij dat hem daarvan niets bekend is. Bovendien heeft Aruba op het ogenblik niets met het toelatings- of uitzettings- beleid te maken, dat is een lands- aangelegenheid. Hij ontkende voorts dat het eilandsbestuur bezig is om speciaal vrouwen het eerst ontslag aan te zeggen wegens de aankondigde inkrimping van het onderwijs- personeel. Dat betreft één-jaars- contracten en dat zijn evengoed mannen als vrouwen, aldus Van der Kuyp.

Dokters- brief vanaf eerste dag verplicht

WILLEMSTAD — Het personeel in dienst van de Landsoverheid zal in vervolg verplicht zijn vanaf de eerste dag van ziektemelding een doktersbrief te overleggen. Deze maatregel vormt een onderdeel van een pakket maatregelen van de overheid dat als doel heeft de exploitatie- kosten van de regering te drukken. Zo blijkt uit een schrijven van de Regeringsvoorlichtings- dienst. De maatregel is gisteren van kracht geworden. Bij het eilandgebied Curaçao treedt men minder stringent op: uit een brief die vorige week naar de diensthoofden gestuurd is met daarin een reeks bezuinigings- maatregelen, blijkt dat de diensthoofden het document na de eerste dag kunnen eisen.

Het communique van de RVD vermeldt dat de bovengenoemde maatregel getroffen wordt, vooruitlopende op de instelling van een bedrijfs- geneeskundige dienst, met controlerende geneesheren, bij de overheid. Ten aanzien van de oprichting van die instantie meldt de regering dat men in samenwerking met de eilandgebieden bezig is een en ander te concretiseren. Het is een bekend feit dat de regering met de oprichting van een eigen geneeskundige dienst hoopt het aantal ongerechtvaardige ziektemeldingen terug te brengen.

Sekretaris Vlieg van het Eilandgebied Curaçao verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat in het geval van de ziektemelding sprake is van "semi-synchronisatie". Deze kwetsie wordt weliswaar genoemd in een brief die vorige week naar alle diensthoofden gestuurd is: In tegenstelling tot het Land, waar de overhandiging van het bewijs vanaf de eerste dag van ziektemelding verplicht is, is dit bij het eilandgebied facultatief. In de genoemde brief staan een hele reeks maatregelen vermeldt, die beogen de kosten van de overheid te drukken. Op de lijst verschijnt ondermeer de begrotingskosten per dienst terug te brengen met 20% en het gebruik van dienstauto's tot een minimum te beperken.

Ivm stopzetten aannemerswerk bij SCNV

Aannemers verwachten legio faillissementen

WILLEMSTAD — Het werk van circa 1000 man is direct of indirect in gevaar, blijft van Shell- zijde duidelijkheid uit, over het voornemen de aannemers- werkzaamheden op het Shell- terrein tot een minimum terug te brengen. Dit verklaarde vandaag voorzitter Huisman van de Curaçaose Aannemersbond, CAB, in gesprek met de Amigoe.

De CAB- voorzitter zei dat het hier om een "ruwe schatting" gaat. Naar hij meedeelde vergadert de CAB deze dagen met zijn leden en met andere aannemers die werkzaamheden op het terrein van de raffinaderij uitvoer(d)en. Nadat de balans opgemaakt is zullen de aannemers de Shell voor een officieel gesprek benaderen. Die heeft, aldus Huisman, nog niet plaats gevonden. In spraak in dit verband van de momenteel bestaande onzekerheid en alle negatieve gevolgen van dien.

De schatting van de aannemers ligt beduidend hoger dan die van de vakbond CFW. Volgens CAB- voorzitter Huisman is dit omdat men ook rekening houdt het indirecte effect van de beslissing. "Er zijn neveneffecten op ondermeer het gebied van het ontslag. Zo zal deze traagverlopende procedure ondermeer een enorme zware financiele last worden voor die bedrijven die geen werk hebben, zodat de vraag rijst hoeveel bedrijven gered kunnen worden", aldus de voorzitter van de aannemersbond, vandaag, die bevestigde dat in aannemers- kringen een groot aantal faillissementen verwacht worden.

Uit zijn verklaring bleek dat het teruggelopen werkaanbod op het Shell- terrein op zich te verwachten was, na de afronding van de werkzaamheden rond de shut- down van de "catcracker". "We waren hiervan op de hoogte, maar de recente ontwikkelingen zijn duidelijk veel negatiever dan wij ons hadden kunnen voorstellen", zei Huisman.

De beslissing van de Shell uitsluitend voor de continuiteit van de raffinaderij noodzakelijk aannemers- werkzaamheden te laten doen viel, aldus SCNV, vanwege de onzekerheid rond het lot van de maatschappij. Van maatschappij- zijde wordt gesproken over "uitstel" van de werkzaamheden. Met name in vakbondskringen echter, is de beslissing met de nodige bezorgdheid ontvangen. Zo liet CFW- voorzitter Ong- A- Kwie onlangs in gesprek met de Amigoe weten te geloven dat de Shell reeds met de "afbouw" begonnen is. Volgens de bondsvoorzitter zou het merendeel van de tussen de 500 en 700 man aannemers- personeel getroffen worden door de recente beslissing van de Shell- directie.

Meevaller voor Antilliaanse delegatie

BRK blijft komende 8 jaar ongewijzigd

-door Frans Kok-

DEN HAAG — De Belasting Regeling voor het Koninkrijk wordt de eerst komende acht jaar niet gewijzigd. De Antilliaanse delegatie heeft het vanmiddag bij het debat in de Tweede Kamer gedaan gekregen dat de geldigheidsduur wordt verlengd van vijf naar acht jaar.

De Antillianen toonden zich tevreden over deze verlenging omdat daarmee rust wordt gebracht in de fiscale verbindingen tussen de landen van het Koninkrijk, zo stelden zij. De delegatie had intern gemikt op een verlenging van twee jaar, zodat met de verlenging van drie jaar, de termijn van in totaal acht jaar, als een succes werd ervaren.

De BRK werd zonder veel wijzigingen door de Tweede Kamer aanvaard. De PvdA-er Kombrink boekte slechts gedeeltelijk succes met zijn pogingen de wet verder aan te scherpen. Op de valreep kwam hij nog met een nieuw amendement, maar Staten- voorzitter Roy Markes maakte duidelijk dat de Antilliaanse delegatie geen verdere veranderingen op prijs stelde en noemde het amendement daarom onaanvaardbaar. Een meerderheid van de Kamer steunde staats- secretaris Henk Koning, die zei aan het amendement geen behoefte te hebben. Volgens hem zijn de bestaande middelen van de overheid om misbruik van de nieuwe BRK tegen te gaan, voldoende.

Koning vond dat temeer, daar hij vanochtend vroeg uitvoerig telefonisch overleg heeft gehad met de Directeur der Belastingen, mr Oscar Steenbaar in Willemstad en vervolgens twee andere technische wijzigingen indiende om aan de bezwaren van Kombrink tegemoet te komen. Het debat werd voor dit overleg met Willemstad enige tijd geschorst. De Kamer nam vervolgens bij eindstemming de wijziging unaniem aan.

De Nederlandse regering wilde tot vandaag geen garantie geven dat de hogere belasting- tarieven, die de Antillenroute minder aantrekkelijk moeten maken, gedurende vijftien jaar niet verhoogd zullen worden. De Antilliaanse afgevaardigden hadden hierom gevraagd om onrust in de fiscale wereld te vermijden en op die manier ook een zo groot mogelijk deel van de "brievenbus- maatschappijen" op de Antillen te kunnen behouden.

Staats- secretaris Henk Koning van Financiën zei, dat Nederland de voorgestelde periode van vijf jaar al tamelijk lang vindt. Overigens betekent de termijn van echt acht jaar niet daarna de belasting- regeling buiten werking zal worden gesteld. "Beide landen van het Koninkrijk hebben belang bij rust aan het front", zei hij.

Koning vond het ook niet nodig, zoals de PvdA- woordvoerder Kombrink had gevraagd, andere extra bepalingen op te nemen, die misbruik van de nieuwe regeling moeten voorkomen. Volgens Kombrink zitten er nog steeds mazen in de wet, bijvoorbeeld als de werkelijke leiding van de vennootschap vanuit Nederland naar elders wordt verplaatst.

"Als dat zo is", zei staats- secretaris Koning, "en het betreft geen vennootschap die naar Nederlands recht is opgericht, dan houdt deze vennootschap op binnenlands belasting- plichtige te zijn. "Wanneer men zijn toevlucht neemt tot manipulaties of constructies, om de schijn te wekken dat de werkelijke leiding niet langer in Nederland is gevestigd, zal daartegen met alle beschikbare middelen worden opgetreden". Op de vraag van de VVD- woordvoerder De Grave, of de kritiek van andere landen op Nederland tijdens het bestaan van de Antillenroute, nu zal ophouden, zei Koning dat het nu voorgestelde tarief van 7,5 procent aan Nederlandse kant, hoger is dan de tarieven voor deelnemings- dividenden in veel belasting- verdragen. Daarom denkt de Nederlandse regering dat andere landen, bij komende onderhandelingen met Nederland, geen reden meer hebben om te wijzen op het bestaan van de Antillenroute. Maar een garantie dat de andere landen de maatregelen voldoende vinden, had hij niet, aldus Koning.

Naar aanleiding van de bezwaren van de Antilliaanse gedelegeerden merkte Koning op, dat de belasting- regeling van de onderlinge fiscale betrekkingen tussen de landen van het Koninkrijk regelt, op een wijze die grotendeels overeenkomt met de manier waarop souvereine staten dat doen in verdragen ter voorkoming van dubbele belasting. Daaruit volgt dat ook de belasting- regeling moet passen in de algemene verdrags- politiek. Op grond hiervan kan een land zoals Nederland het zich niet permitteren afwijkingen van zijn algemene verdrags- politiek in een individueel verdrag op te nemen. Er moet dus voor worden gewaakt om precedenten te scheppen, die in het verkeer met andere landen ook niet acceptabel zouden zijn.

Staten- voorzitter Roy Markes had gevraagd of de regering de "overkill- effecten" van de reparatie- wetgeving weg zou willen nemen. Hierover merkte Koning op, dat de Nederlandse regering bij de tot stand koming van de wetgeving heeft aangeboden met de Antilliaanse regering te spreken over de gevolgen van eventuele schade. Het was echter aan de Antilliaanse regering om aan te tonen dat er inderdaad schade was. Tot nu toe is dat niet gebeurd, aldus staats- secretaris Koning.

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de twaalfde trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers;
Eerste prijs (f.500.000,-): nr. 14139;
tweede prijs (f.80.000,-): nr. 10717 en
de derde prijs op nr. 11687 (f.50.000,-).

Bond wijst ook op gebrek aan inspraak

ABVO: Regeringsbeleid nauwelijks consequent

WILLEMSTAD — Volgens de ambtenaren- vakbond ABVO is het opvallend hoe de overheid in allerijl maatregelen treft met als doel de lagere werknemers aan te pakken, terwijl andere aangelegenheden niet met dezelfde diligentie aangepakt worden. "De overheid is duidelijk eenzijdig bezig en men doet dat zonder voldoende overleg en inspraak van de vakbond: immers wanneer men het overheidsapparaat wil reorganiseren, zullen ook tegen bepaalde personen aan de top (hoofden van dienst- red) opgetreden moeten worden", zo reageerde sekretaris Rojer van de ABVO op de beslissing van de overheid in het vervolg vanaf de eerste dag van ziektemelding een doktersbrief te eisen.

Een opvallende ontwikkeling noemde Rojer de huidige gang van zaken waarbij, "zonder twee keer na te denken" maatregelen van kracht worden. "Anderzijds wordt niet zo overhaast opgetreden wanneer het bevorderingen, benoemingen in vaste dienstbetrekkingen of andere voor de werknemers voordelige kwesties betreft", aldus de sekretaris van de ambtenaren- vakbond, die meedeelde het gebrek aan participatie en inspraak van vakbondszijde te betreuren. "De vakbond blijft erbij dat de samenwerking alleen goed kan verlopen als de bond voldoende betrokken is geweest en zodoende de leden kan inlichten", vervolgde Rojer, die zich overigens vrij neutraal uitliet over de stap van de regering ten aanzien van de doktersbriefjes. "Wij zijn het er alle overeens dat de zaak gesaneerd moet worden; hierbij zal echter wel consequent opgetreden moeten worden", zei Rojer.

In gesprek met de Amigoe- redactie zei de vakbondsman vanmorgen, dat men diverse vergaderingen met de overheid op de agenda heeft staan. Vanmiddag spreekt de ABVO met het Curaçaos Bestuurscollege, terwijl voor volgende week dinsdag een gesprek met het kabinet gepland is. Tijdens de besprekingen zullen de nog te treffen bezuinigings- maatregelen, waaronder de loonmaatregel, centraal staan. Rojer laakte vanmorgen een "nijpend gebrek aan informatie." Tijdens de ontmoetingen met de regering zal ook de problematiek van de functie- klassificatie van de orde komen, bevestigde de ABVO- sekretaris. Deze kwestie, waarbij de regering blijkbaar niet in staat is afspraken met de werknemers inzake de uitbetaling van de functieherwaardering, na te komen, is reeds met de vakbonden aangekaart. Toen werd namens de minister van Financiën te kennen gegeven dat de overheid, onmogelijk de bedragen, die in de tientallen miljoen lopen, vanwege de terugwerkende kracht die aan de afspraken verbonden is, uit te keren. De ABVO ontving deze week een telegram van premier Liberia- Peters, waarin ze meedeelt dat het functie- herwaardings- vraagstuk volgende week wederom door de regering bestudeerd zal worden, waarna de bonden opnieuw benaderd zullen worden. Dit bevestigde ABVO- sekretaris Ro er vandaag. De vraag of de vakbond met deze procedure instemt, vond hij blijkbaar irrelevant. "Kunnen wij momenteel wat anders doen dan daarmee accoord te gaan?"

Remitido

Derecho Arubano

Sin tin tempo pa pensa 'riba nada otro cu'n ta e pan di awe, e problemanan laboral, educacional, economico, di vivienda, pues e fallo structural di e problema cardinal, esta esun social. Aruba a hanj'e inconcientemente dilanti e umbral di su autodeterminacion. Esaki ta e derecho sagrado di un pueblo bao yugo colonial, neo-colonial o feodal, pa por dicidi unilateralmente, teniendo na cuenta naturalmente un principio di cooperacion cu cualquier pais a base di respet mutuo, e direccion objetivo di e destino di su pais. E no tin nada di haber cu descriminacion di color, credo of opinion, sino e mester ta e derecho di por dicidi 'riba un adaptacion di e sistema economico na e situacion practico diario di e pais, vinculá cu e structura estatal. Pakiko atencion mester ser poni 'riba esaki? Pues ta logico cu ora Aruba hanja su independencia total planificá, manera pueblo a aboga p'e, no tin nada cu Aruba por conta 'riba dj'e como un entrada suficiente y sigurá pa planifica e desarollo di e pais a corto, mediano y largo plazo. E micro para- industrianan cu tin aki, lo no tin suficiente ni pa provee nan propio trahadornan, sin por conta cu un mercado amplio pa distribui nan productonan. Haciendo uso di e Caribbean Basin Iniciative manera lo por ser presenta como alternativa, ta segun mi opinion, e stupidez di más grandi cu por comete. Es-'nan cu ta hasi esey, segun mi opinion, ta titeres di un imperialismo economico cu ta extendiendo su mes vertiginosamente di norte-sur, arrasando tur sistema oposito. E país cu a elaborá e plan aki semper tabata y ta usa tur sorto di medidanan, por ejemplo invoerrechten y accijnzen, etc. pa proteha su industrianan dunando esakinan un mercado demandante amplio sin competencia alguno di recursonan tecnologico y di desarollo.

De pronto a aparece e C.B.I. cu ta permiti e paísnan den e cuenca di Caribe exporta productonan pa e pais norte-americano. No ta ser bisá si, cu e productonan cu tin privilegionan 'riba invoerrechten etc., pa exportacion pa e pais antes menciona, ta solamente productonan di cual no tin suficiente abastecimiento na e pais. Solamente locual tin necesidad di dj'e ta carga e bendicion. Esey no ta tur! E punto di más importante ta di trese desunion, discordia, quiebro den relación di e paísnan Caribense. Esaki ta pa por tin nan individual y más fácil pa maneha cu si nan lo tabata uní. Con esaki ta socede? Fácil y simpel! E paísnan pober den Caribe cu recientemente, ultimo decadanan, a hanja nan independencia, lo bai, pa motibonan di necesidad surgí for di e recesion mundial, bringa otro fuertementе, compitiendo pa por produci un mihor producto y na un prijs vergonzosamente regalá pa por subsisti.

Un otro alternativa utopista cu locual awor ta ser trahá mas-ha será cu'ne, esta I.M.F., ta firma un sentencia di suicidio. Pakiko? Shonnan habro wowo y lanta for di sonjo. Nos tin multiple ehempelnan rond di nos. Mira por ehempel Brazil, e país cu e prestamo más grandi serca e banconan mundial pa por duna e economia di e país un empuhe den direccion di un desarollo positivo. Cual ta e resultado? E país a perde tur speransa y fé. Esey nos por a ripara tempo cu Papa di Roma tabata ser sperá pa duna un aliento estimulante pa mehoranza social, e Pontifice no tabatin tempo pa e pueblo su mensaheronan, esta e cleronan cu tabata biba diariamente cu e necesidad di e pueblo y tabata sinti'e den cuerpo y alma, no manera esnan akinan. Dinner cu presidente, dinner cu ministronan politico, cu potenciadonan etc. E país no ta kere más den webo di gay y esey por a ser experiencia cu pueblonan zutá pa mal cosecha, a cuminza invadi e ciudadnan y saquea e tiendanan pa por hiba un pida pan cas pa e boca cu tabata habrí, forzá pa un ultimo aliento pa pidi pan y no tabatin ni e forza ni e conocimiento pa puntra con of di unda.

Mira Mexico, cu mester a sacrificá provision di su pueblo pa por cumpli cu su debe. Mira Venezuela, e país cu un tempo no lehano, tabata e pilar turístico di Aruba, ta sclama tur ora di nan debenan externo y su renegociacion. Mira Colombia, un país rico na recursonan di materia prima, ta ser explota na e trans- nacionalnan, aparte di sacrificá e pueblo pa cumpli cu su debenan externo. Argentina, unda un gobierno democratico mester hanj'e den un catastrofe heredá di e regimen militar, cu a laga e puestonan gubernamental vacante, pa motibo cu nan no por a cumpli cu e exigencianan di e pueblo pa su existencia. Chile, un país na unda ainda un regimen militar ta dirigí, e regimen cu a usa stadionnan pa sera su pueblo como presonan politico y ta tortura esakinan te na morto. Un país na unda cada ciudadano cu ta atreve di busca su derecho ta ser persiguí di serca pa morto.

Ainda tin un cantidad di hermanonan Latino- Americano cu ta hanjando nan mes den un situación similar, critico. Hamas y nunca e paísnan aki por lanta cabez, a menos cu..... Nan no por lanta cabez, pa motibo e promer exigencianan di I.M.F. ta pa subi costo di bida y reducí e pago laboral. Mester habri porta pa inversionistanan transnacional pa por drecha e economia. Pero ta lubida cu esakinan ta bini cu tecnologianan ultra-moderno y cu recursonan economic más poderoso cu es'nan local. Loque por ser producí, locual ta masha poco, sin cu e pueblo mes por provecha di dj'e, mester ser exportá na un prijs di bagatela pa trata na cubri e interes exorbitante cu ta acumula segun e fluctuacion di e capital y e dollar, sin papia mes di pago di capital. E capitalnan local cu ta huy pa e país caminda e interes ta más halto, pa motibo di e destabilizacion actual di nos moneda, ta hasi cu nos devisanan ta bira menos.

Tin mil y un motibo más, cualnan, ta deber di e experto financiero actual cu su experiencia, mester mustra pueblo esakinan. Pues ta imposible pa lanta cabez, a menos cu nos tambe, cu ta forma parti di e tercer mundo, uni nos cu nos hermanonan Latino-Americano y Caribense, pa conhuntamente, pone un fin na e falta di respet pa cu nos pueblo y e desprestigio cu nan ta identificá nos pueblonan cu'ne. Arubiano habri WOWO! Corda cu bo no ta luchando pa bo mes más. Un pueblo sin educacion, locual ta e pilar pa e desarollo di un país pará caminda nos ta actualmente, ta fácil pa contene pa falta di su razonamiento, pa por analizá y conectá e hechonan cu otro. Un puеblo o generación cu mester pasa den momentonan espantoso di miseria y no tin estudio, educacion, ta fácil pa encadená.

Aruba, bo libertad ta bo derecho, no mendigu'e, sino rank'e for di ken cu ta y na unda cu ta: TA BO DERECHO.

GREGORY R. RASMIJN
(Aruba)

Tijdbom en 1988

HAVANA — President Fidel Castro van Cuba heeft de westerse banken gewaarschuwd dat zij dadelijk zelf met de brokken komen te zitten van het schuldenvraagstuk. Hij voorspelt een ineenstoring van het westerse banksysteem in 1988. Dit is dan het gevolg van een niet verklaarde economische oorlog welke de banken zijn aangegaan met de landen in ontwikkeling en met de schulden. Castro heeft over deze materie gesproken met het Braziliaanse dagblad Folha de Sao Paolo. Tegenover deze krant merkte de Cubaanse president op dat de arme naties niets te verliezen hebben, als zij hun schulden niet betalen. Overigens had Castro een goede raad in petto voor de schuldeisende landen: zij kunnen de gevolgen van de niet betaalde schulden opvangen door hun Defensiebegroting te verlagen, een suggestie welke onlangs door Nobelprijswinnaar voor de Vrede Adolfo Peres de Esquivel van Argentinie was gedaan. Castro had het over een niet verklaarde oorlog van het Westen tegen de arme landen waarbij men de betaling van de rente op de schulden probeert af te dwingen men meedogenloos te werk gaat. De schuldenkwestie is volgens hem een tijdbom, waarbij het uur U wel eens 1988 zal kunnen zijn. Ondanks deze sombere voorspelling ziet Castro nog wel mogelijkheden voor een oplossing. Overleg over het herfinanciëren der schulden is best mogelijk waarbij men kan besluiten tot vrijstelling der terugbetalingen over een bepaalde periode.

Door Tupac Amaru- guerrilla

Vrachtwagen met melk overvallen in Peru

LIMA — Strijders van de Tupac Amaru- guerrillagroep in Peru hebben een overval gepleegd op een vrachtwagen met melk- producten. Deze wagen werd ingezet om de melk naar de arme buurten te vervoeren waar dit zuivelproduct gratis voor de minderbedeelden wordt uitgedeeld. De overval werd uitgevoerd door twee mannen en een vrouw.



ORANJESTAD — In de haven van Oranjestad ligt deze week het schip - UFCGC Unimac- van de Amerikaanse kustwacht. Gisteren bracht commandeur J. Williams (rechts) in gezelschap van de 1e luitenant van de Marinierskazerne Savaneta, R.R. Lopez, een beleefdheids- bezoek aan gezaghebber Pedro Bislip. De bemanning van - Unimac- bestaat uit 16 officieren, 80 bemannings- leden en 40 kadetten.

TV over Dom. festival

ORANJESTAD — Op TeleAruba wordt vanavond van half negen tot negen uur een samenvatting vertoond van het vorige week in de Dominicaanse Republiek gehouden Fidotur- toeristenfestival. Men laat het optreden zien van de Arubaanse artiesten die aan het festival deelnamen.

Stroessner: bezoek aan Bonn nog niet officieel bevestigd

ASUNCION — President Alfredo Stroessner van Paraguay heeft tegenover Amerikaanse journalisten gezegd dat zijn bezoek aan West Duitsland dat op 2 juli begint nog niet officieel is bevestigd. Hij is indertijd door bondskanselier Helmut Kohl uitgenodigd. Stroessner was van plan in aansluiting op zijn staatsbezoek van twee dagen enige tijd in het land te blijven. Er zijn rond dit bezoek nogal wat kritische geluiden gehoord, vooral van de kant van de mensenrechtengroepen welke ervan overtuigd zijn dat Paraguay als land de beruchte oorlogsmisdadiger Josef Mengele verborgen houdt. Stroessner is al dertig jaar met harde hand aan het bewind in Paraguay. Elk kritisch geluid probeert hij te smoren.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *The Last Dragon* (14 jr.).
(II): 20.45 uur *Double Trouble* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.00 uur *Victory* (18 jr.).

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, via Centro Clinica San Nicolas/Hospitaal, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

ALM: toeristenbeurs

LEZING: 18.30 uur kantine Openbare Bibliotheek (spreker: Agustin Nuñez; ond.: «Geschiedenis, ontwikkeling en mogelijkheden van een poppenkast»).

TENTOONSTELLING: in het kader van het 10- jarig bestaan van «Onderwijs voor de doven» - Openbare Bibliotheek.

SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 uur **(dames B-kl.)** CBN vs SSS; 20.45 uur **(heren A-kl.)** Brazil / Coca Cola vs Dakota Kronica Art Photo - Sporthal.

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
13.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(kleuterburo's volgens afspraak)

KvK, ATIA, AHATA en bankiersvereniging:

Loonmaatregel is niet nodig voor Aruba en St Maarten

ORANJESTAD — Voor Sint Maarten en Aruba is een door de overheid op te leggen algemene loonkorting niet nodig voor wat de particuliere sector betreft. De particuliere sector moet daarom uitgezonderd worden van de voorgestelde loonmaatregel. Zo concluderen de Arubaanse Kamer van Koophandel (KvK), de Vereniging voor Handel en Industrie (ATIA), de Hotel and Tourism Association (AHATA) en de Bankiers- vereniging onder meer in een nota — betreffende de voorgenomen loonmaatregel van de Centrale regering — welke op woensdag aan de regering is verstuurd.

Verder concluderen deze instanties, dat de economie van Aruba zich kan herstellen van de slag die toegebracht is door het vertrek van de Lago. Dit herstel is mogelijk door de sterke positie van de toeristische sector van Aruba en de goede perspectieven voor een versnelde groei van deze sector. Loon- en salaris- aanpassingen vormen slechts een deel van de maatregelen die de bedrijven in de particuliere sector van Aruba hebben genomen en nog zullen nemen om zich aan te passen aan een Arubaanse economie zonder Lago. Een succesvolle particuliere sector is niet alleen afhankelijk van het kostenpeil, maar ook van de marktposities en groei- mogelijkheden. De correcties in elementen van kostprijs zijn niet gebaseerd op overheids- maatregelen maar worden in het Arubaanse bedrijfsleven constant en creatief toegepast op een gevarieerd aantal manieren.

De particuliere sector — zo menen de vier instanties — moet daarom uitgezonderd worden van de voorgestelde loonmaatregel. Alle activiteiten moeten geconcentreerd worden op het oplossen van die crisis, door het creëren van nieuwe investeringen, die tot gevolg zullen hebben dat de hoge werkloosheid gaat teruglopen, waardoor de overheid minder onderstand behoeft te geven en meer belasting- inkomsten gaat ontvangen. Nieuwe investeringen verhogen ook de deviezen- inkomsten.

Tot slot zijn de vier instanties in hun conclusie van mening dat de toeristische sector versterkt dient te worden door zo spoedig mogelijk over te gaan tot het opzetten van de reeds in voorbereiding zijnde Aruba Tourist Authority. Voor de financiering van deze organisatie kan een plan gemaakt worden waaraan bijgedragen wordt door de werknemers en de werkgevers in de toeristische sector.

Over de inhoud van de nota van de vier organisaties komt de Amigoe in een eerstvolgende editie uitvoerig terug.



ORANJESTAD — In handen van gezaghebber Pedro Bislip legde Belinda Norene de Veer gisteren de eed af als nieuwe apothekeres op Aruba. Hierna nam de heer Bislip de eed af van zes nieuwe assistent- apothekeressen: Edith Helena Haayen, Getrudis Maria Thiel, Lisette Charlene Theysen, Astrid Minerva Maduro- De Cuba, Caroline Tromp en Sharon Maria Robert. Bij de foto: de gezaghebber temidden van de zes assistenten.

Met 44.014 kiezers

Stembus op 29 september

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft voorlopig 20 september aangenomen als de datum voor de verkiezingen op Aruba. De gekozenen worden dan de eerste parlementsleden van het land Aruba.

Indien 20 september de definitieve verkiezingsdag wordt, dan is 3 juli de uiterlijke datum waarop het kiesregister volgetekend moet zijn, terwijl de indiening van de partij- lijsten op 2 augustus moet plaatsvinden. Tot en met april dit jaar bedroeg het aantal stemgerechtigde personen 44.014, hetgeen betekent dat — indien iedereen er iets voor voelt naar de stembus te trekken — een partij ongeveer 2000 stemmen nodig heeft om een parlements- zetel te kunnen behalen.

Politie treedt op tegen tippelen

ORANJESTAD — De politie moest weer optreden tegen de dames die het verkeer in de Emanstraat / Emmastraat ophouden met hun getippel. De politie betrapte de negentien- jarige buitenlandse dame N.W., die net een auto wilde instappen. Dit keer was het niet de dame die de benen nam, maar de auto- bestuurder. Zij was namelijk met een Antilliaan gehuwd waardoor de politie niets anders kon doen dan een PV uitschrijven na haar een flinke berisping te hebben gegeven.

ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur Pova-bad; 18.00-19.00 Pova- bad (waterpolo).

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Fraggle rock; 18.30 «13» Musical; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Resumen presentacion «Teatro di Danza Arubana y Tipico Caribe na Santo Domingo»; 21.00 The Bill Cossby show (Play it again, Vanessa); 21.30 Culturma; 22.30 International news; 23.00 Money line; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Dance fever; 18.30 Sports school; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Lotto pa deporte; 20.05 Telenoticias; 20.35 Chiefs (part 4); 21.30 Wrestling; 22.30 International news; 23.00 Money line; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Bubali verslaat Estrella en versterkt zijn positie

SAN NICOLAS — In de eredivisie voetbal- competitie nestelde Bubali/Body Language zich op de tweede plaats van de ranglijst door gisteravond met 3-1 te winnen van Estrella/Concorde.

Bubali's aanvallen bleken gedurende de hele wedstrijd gevaarlijker dan die van de oranje hemden hetgeen ook in de doelpunten- verhouding uitgedrukt wordt. In de 38e minuut van de eerste etappe scoorde Robby Tromp het eerste doelpunt voor Bubali, waarna Errel Tromp drie minuten voor rust er 2-0 van maakte.

Estrella trok na het fluitsignaal voor de tweede etappe direct ten aanval met als gevolg dat Felix Geerman in de eerste minuut al de stand kon verkleinen tot 1-2. Estrella kon echter dit offensief niet lang volhouden en Bubali nam het overwicht weer in handen. Twee minuten voor het einde beging de Estrella- defensie een blunder door niet direct op te ruimen, waardoor Roland Brigitha het leder wist te pakken en deze buiten bereik van de Estrella- doelman deponeerde voor het derde Bubali- doelpunt.

De eredivisie wordt zaterdagavond in het Lago Sportpark voortgezet met de wedstrijd: Universal - Dakota.

ASU na drie jaar bijeen:

Nieuw bestuur gekozen

ORANJESTAD — Na drie lange jaren werd weer een algemene ledenvergadering van de Aruba Sport Unie (ASU) gehouden. Er vond besturs- verkiezing plaats, waarbij Tico Kuiperi tot nieuwe voorzitter gekozen werd in plaats van de voorzitter van de afgelopen drie jaar, Boy Jonkhout.

Kuiperi, die in het verleden reeds ASU- voorzitter was, kreeg 29 stemmen, terwijl de andere twee kandidaten voor het voorzitterschap, Boy Jonkhout en Frank Zaandam, ieder twaalf stemmen kregen. In het nieuwe bestuur werden verder gekozen: Michael Williams (Badmintonbond), Carmen Loefstop (Basketballbond), Isildro Croes (Judobond), Oscar Wernet (Little League), Ernie Hilgers (Schietbond), Francisco Chirino (softballbond), Elsa Geerman (Tafeltennisbond), Frans Figaroa (Voetbalbond), Rina Everon (Volleybalbond) en Emiterio Bareño (Gewichtheffersbond).

Barbecue dansant voor copieermachine

NOORD — Zaterdagavond vanaf acht uur organiseren de drie scholen te Noord, de Cayena kleuterschool, St. Annaschool en de St. Aloysiusschool, een fundraising barbeque- dansant gecombineerd met muziek- en modeshow. De opbrengst van deze avond is voor de aankoop van een copieer- machine voor de Cayena kleuterschool. Na de barbeque bestaat de gelegenheid om — op een spoedige komst van de copieer- machine — tot drie uur in de ochtend te dansen.

Schoolatletiek 136 jongelui

ORANJESTAD — Dit jaar hebben 136 jongens en meisjes deelgenomen aan de schoolatletiek- wedstrijden, die bestonden uit verspringen, kogelstoten en 60, 80, 100 en 600 meter hardlopen.

Naar leeftijds- categorie verdeeld waren de uitslagen:

groep A jongens (8-10 jaar)
1. Gunnar Leonardo (Dominicus College) 2692 punten, 2. Anthony Mackay 2676 punten, 3. Otmar Robert 2470 punten.

groep A meisjes (8-10 jr.).
1. Xiomara de Windt (Rosa College) 2425 punten, 2. Alyssa Hart (Mon Plaisirschool) 2060 punten, 3. Dorothy Albertsz (Dominicus) 2046 punten.

groep B jongens (11-13 jr.)
1. Johnny Giel (Aloysiusschool) 3596 punten, 2. Michael Lucas (Pieter Boerschool) 3339 punten, 3. Eduardo Andrade (Dominicus) 3190 punten.

groep B meisjes (11-13 jr.)
1. Etosha Todd (Maria College) 3002 punten, 2. Saskia Cornelie (Franciscus College) 2856 punten, 3. Noraiza Hart (Dominicus) 2624 punten.

groep C jongens (14-16 jr.)
1. Anthony Illidge (Colegio Santa Teresita) 4254 punten, 2. Juan Gomes (Antonius College) 3944 punten, 3. Guiseppe de Palm (Pieter Boerschool) 2931 punten.

Duidelijke vooruitgang geboekt

Aruba oppermachtig bij Antilliaans kunstzwemmen

ORANJESTAD — Veertien meisjes uit Aruba, allen lid van zwemclub de Barracudas, behaalden onder leiding van Nicole Hoevertsz prachtige resultaten tijdens de Antilliaanse kampioenschappen synchronized zwemmen (kunstzwemmen) op Curaçao. In elke leeftijds- categorie, waaraan de Arubaanse meisjes meededen, werden de medailles door hen overoverd.

Uit de behaalde resultaten blijkt duidelijk de vooruitgang van het synchro- zwemmen, gezien het feit dat de meeste van de Barracuda- meisjes slechts sinds zeven maanden deze sport beoefenen. Tijdens deze wedstrijden werd tevens het bericht ontvangen dat er waarschijnlijk drie van de Barracuda- zwemsters, te weten Roswitha Lopez, Yvette Thuis en Amber Ballard, in aanmerking komen voor uitzending naar de CCCAN- wedstrijden, welke dit jaar van 24 tot en met 31 juli in Oaxtepec, Mexico, worden gehouden.

De uitslagen van de Antilliaanse kampioenschappen zijn als volgt:

onder 12 jaar
1. Ambar Ballard (Aru) 85.47 punten; 2. Daxine Schmand (Aru) 83.67; 3. Ingrid Schmitz (Aru) 75.71; 4. Tessa Schmitz (Aru) 74.96; 5. Candice Schmand (Aru) 73.69; 6. Nicole Booi (Aru) 56.30; 7. Sacha van der Wardt (Aru) 53.04; 8. Malaki Croes (Aru) 47.40; 9. Glenda Thwaited (Cur) 46.99; 10. Natasha Stacia (Cur) 46.97; duet: Amber Ballard/Ingrid Schmitz (Aru) 77.49.

13-14 jaar
1. Yvette Thuis (Aru) 123.99; 2. Mireille Colpaart (Aru) 11.82; 3. Nicolette Kamp (Aru) 109.70; 4. Zulaika Bernadina (Cur) 73.36; 5. Monique Bernadina (Cur) 62.08.

15-17 jaar
1. Roswitha Lopez (Aru) 132.09; 2. Daphne Every (Aru) 112.51; 3. Monique Pieter (Cur) 90.69; 4. Gislane Pieter (Cur) 77.00; 5. Magaly Minguel (Cur); duet: Monique Pieter / Gislane Pieter (Cur) 80.22

18 jaar en ouder
1. Esther Croes (Aru) 155.81; 2. Roswitha Lopez (Aru) buiten mededinging 133.22; duet: Esther Croes / Roswitha Lopez (Aru) 137.54.

Havenbond: merkwaardig dat initiatief van werkgever komt

UPA: SEPA kan niet deelnemen aan referendum bij APA nv

ORANJESTAD — De havenarbeiders- bond, UPA, heeft ter kennis van de landsbemiddelaar Eddy Maduro gebracht dat indien het de bedoeling is van de vakbond SEPA deel te nemen aan het onder het personeel van Aruba Ports Authority (APA) nv te houden referendum, men er rekening mee moet houden dat SEPA niet gerechtigd is de dertig werknemers — die een arbeidscontract met APA nv hebben getekend — te vertegenwoordigen. Aan de landsbemiddelaar en de media legde het dagelijks bestuur van de UPA een verzoekschrift over van de arbeids- contractanten waaruit bleek dat 21 van de dertig werknemers zich per 10 april dit jaar bij de UPA hebben aangesloten.

Het UPA- bestuur had uit een bekendmaking in de kranten van afgelopen zaterdag vernomen dat de APA nv de landsbemiddelaar had benaderd met het verzoek tot het houden van een referendum onder zijn personeel. In zijn brief brengt het UPA- bestuur ter kennis van de landsbemiddelaar, dat er bij APA nv twee categorieën werknemers zijn: A. werknemers die afkomstig zijn van Haven- en Loodsdienst en ter beschikking van de APA nv zijn gesteld en B. werknemers die een arbeids- contract met APA nv hebben gesloten en derhalve een zuiver civiel- rechtelijke verhouding met de APA nv hebben. Dertig werknemers hebben een dergelijk contract getekend en 21 van hen hebben op 10 april 1985 de UPA gevraagd hen te vertegenwoordigen, welk verzoek de UPA heeft ingewilligd.

Naar wij hebben begrepen — aldus het bestuur van de UPA aan de landsbemiddelaar — is het de bedoeling dat de ambtenaren- vakbond SEPA aan het referendum zal deelnemen. Op grond van het voorgaande zijn wij van mening dat de SEPA niet gerechtigd is de bedoelde dertig werknemers te vertegenwoordigen, hetgeen betekent dat het referendum rechtens niet kan gelden ten aanzien van de werknemers. Laatstgenoemden zijn trouwens geen lid van SEPA en hebben deze vakbond evenmin om vertegenwoordiging gevraagd. Tot slot is het voor het UPA- bestuur een merkwaardige zaak dat het initiatief een referendum te houden van de werkgever uitgaat.

Softbaltoernooi op La Fama-veld

SAVANETA — Het hospitaal- softballteam organiseert zondag een softballtoernooi op het La Fama- veld te Savaneta. Het toernooi wordt hierna op zondag 16 juni voortgezet met de tweede en laatste serie wedstrijden.

Het programma voor komende zondag is als volgt: Hospitaal - Wema (10 uur), Divi Divi Tigers - Formosa (11.30 uur), Boogaloo - Sugar King (1.00 uur), Rolando's - Scampy (2.30 uur); Toyota - DOW Pampers (4.00 uur).

Op 16 juni zal als volgt worden gespeeld: FCCA - Hospitaal (10 uur), Sugar Kings - Formosa (11.30 uur), Boogaloo - Savaneta Real Vets (1.00 uur), Rolando's - Montaña Braves (2.30 uur), King Casino - DOW Pampers (4 uur).

Vistoernooi

ORANJESTAD — Zondag wordt van zes uur 's morgens tot vier uur 's middags een «all tackle»- vistoernooi door de Bucuti Yachtclub georganiseerd. Voor dit toernooi is ook de Aruba Nautical Club uitgenodigd.

De teams, die willen deelnemen, moeten elk uit maximum vier personen bestaan, waarbij een van deze personen een niet- lid van de club kan zijn. Morgen en zaterdag bestaat er bij Bucuti Yachtclub gelegenheid tot inschrijving voor het toernooi. Er zijn drie prijzen beschikbaar gesteld voor de vissen met de meeste kilo's. Traditiegetrouw zal de Bucuti Yachtclub na afloop een gedeelte van de gevangen exemplaren aan een charitatieve instelling schenken.

Met Curaçaose deelname

Paso fino in El Paso

ORANJESTAD — Op zondag 30 juni organiseert de paardensport- vereniging «Organizacion Caballista Arubana» (OCA) Paso Fino- kampioenschappen in Rancho El Paso. Uit Curaçao worden enige deelnemers verwacht, terwijl een jurylid uit Colombia de kampioenschappen zal beoordelen. Het programma begint om elf uur. Dit is de eerste activiteit van het onlangs gekozen nieuwe OCA- bestuur dat bezig is een uitgebreid programma van activiteiten voor dit jaar op te stellen. Na de wedstrijden op 30 juni volgt een dansfeest in Rancho El Paso.

Coca Cola wint met 15-0

Richmond in 6,5 inning ingemaakt door Rangers

SAN NICOLAS — Slechts 6 1/2 innings duurde gisteravond de baseball- wedstrijd waarin Coca Cola Rangers tegenstander Richmond een 15-0 knockout- nederlaag bezorgde.

In deze eenzijdige ontmoeting had Richmond weinig in te brengen tegen het werpen van Coca Cola- pitcher Henk Arnold, die slechts vijf hits permitteerde en de sigarettenploeg op nul hield. Van de andere kant sloeg Coca Cola met dertien hits hard aan toe tegen de Richmond- pitchers. Coca Cola begon met 4 runs in de eerste inning en breidde dit geleidelijk uit totdat in de zesde inning de laatste drie runs gemaakt werden en de stand op 15-0 werd gebracht.

Henk Arnold werd winnende ptcher voor Coca Cola en starter Juancho Ridderstap verliezer voor Richmond. Coca Cola maakte 15 runs, 13 hits, 0 error en Richmond 0 run, 5 hits, 5 errors. De beste batters van de avond waren: Jessy Beukenboom (C. Cola) 4-4, Eddy Banfiel (C. Cola) 2-2, Michael Jeandor (Richmond) 2-2 en Ricky Chirino (Richmond) 1-1.

De eerstvolgende competitiewedstrijd is morgenavond in het Elias Mansur Ballpark tussen Arube Video Centre en Nevada.

Voor 10km Concorde-loop 50 deelnemenden

ORANJESTAD — Tot en met dinsdag hadden zich vijftig deelnemers gemeld voor de jaarlijkse tien km Concorde- loop, welke zaterdagmorgen zeven uur bij het Imeldahof van start gaat en bij het Concorde Hotel eindigt.

Deelnemers, die reeds ingeschreven hebben, kunnen morgen tijdens kantooruren hun nummer en T-shirt afhalen bij het IDEFRE- kantoor. De Concorde- 10k werd vorig jaar gewonnen door de Colombiaan Silvio Salazar in 29.49 minuten, gevolgd door de kampioen van de Panamerikaanse marathon, de Portoricaan Jorge Salazar. Voor de Arubaanse deelnemers was het vorig jaar een zware wedstrijd, gezien het feit dat de eerste 13 plaatsen ingenomen werden door buitenlanders. Willy Willems kwam toen als eerste Arubaan (nummer 14) binnen in de tijd van 33.38 minuten.

Ditmaal worden van buiten verwacht: Thodé, Abrahams en Cecilia uit Bonaire. zoals gewoonlijk een delegatie uit Curaçao en verschillende deelnemers uit de Verenigde Staten. Onder hen bevinden zich Marty Ludwikosky, die onlangs de 22-km in Jeruzalem won, wiens persoonlijke record op de tien kilometer 28.30 minuten is en die als favoriet beschouwd wordt om de Concorde- loop van dit jaar te winnen.

Verder komen uit de Verenigde Staten: Odis Sanders, winnaar van de Concorde- marathon van vorig jaar, Sal Vega, die vorig jaar vierde werd en op de Olympic Marathon Trials in de Verenigde Staten als nummer 9 eindigde en Luis Ostolozaga, die dit jaar al drie wedstrijden in New York won.

Vanuit Puerto Rico heeft Jorge Gonzalez laten weten aanwezig te zullen zijn, terwijl uitnodigingen werden gestuurd aan de Haïtiaan Lamothe Dieu Donné, winnaar van de mini- marathon op 18 maart dit jaar, en Jean Henry, uit Frans- Sint Maarten.

Voetbal voor Arsca-pot

ORANJESTAD — Ten bate van de Arubaanse Raad voor Sociale en Charitatieve Arbeid (ARSCA) wordt zondag een fundraising- voetbalwedstrijd gespeeld tussen elftallen van de Politie en de Pers. Deze wedstrijd begint om tien uur 's morgens in het RCA- Sportcentrum. Er wordt een lage entree- prijs gevraagd, terwijl de organisatoren er niets tegen zullen hebben wanneer men "iets" meer bij de kassa achterlaat.



WILLEMSTAD — Een spannend moment voor het doel van Feijenoord als Enrico Ccuchi, het grootste talent van Inter, op doelman Formannoy strandt. Rechts [illegible] Rummenigge. Verder op de foto Stafleu van Feijenoord die protesteert wegens mogelijk buitenspel van de kleine Italiaan. De poging van Ccuchi leverde geen doelpunt op.

VEEL TOESCHOUWERS BIJ EERSTE WEDSTRIJD SDK TOERNOOI

Rudy Mozes trekt gele en rode kaart voor Italianen

Feijenoord en Inter gelijk in aantrekkelijke wedstrijd

WILLEMSTAD — Ruim 7000 toeschouwers zijn er gisteren op de openingswedstrijd van het tweede internationale voetbaltoernooi van het SDK afgekomen. Een aantal wat eigenlijk een beetje tegenviel gezien de ploegen die in het veld stonden. De mensen die thuis voor de buis zaten en de wedstrijd daar volgden hebben in ieder geval een belangrijk stukje sfeer gemist. Voor een voetbalwedstrijd moet je gewooon in een stadion zitten al is het alleen maar om de sfeer te proeven. Sfeer was er gisteren voldoende, niet alleen op de tribunes maar ook op het veld. De twee teams, Feijenoord en Inter Milaan maakten er namelijk een zeer serieuze wedstrijd van waar niet alleen vier doelpunten in vielen maar ook nog eens een gele en rode kaart. Er werd voor de overwinning gevochten als was het een Europacup wedstrijd. Dat de partijen uiteindelijk gelijk eindigden kwam niet in de laatste plaats door de warrig fluitende Rudy Mozes die duidelijk niet geschikt is voor dit soort wedstrijden.

Het publiek heeft gisteren eindelijk weer eens kunnen zien dat topvoetbal nog steeds bestaat. Zowel Feijenoord als Inter wilden het publiek namelijk iets laten zien, al betrof het dan een vriendschappelijke wedstrijd. Geen van beide teams maakte er een potje van hoewel het er in het begin een beetje op leek dat men zich wilde sparen. Al snel na het eerste fluitsignaal bleek dat men bereid was tot een stevige pot voetbal waarbij overtredingen niet geschuwd werden. Feijenoord bleek zich beter thuis te voelen op het harde veld dan de Italianen ook al omdat men er een paar maal op had getraind. Inter, dat pas de dag voor de wedstrijd op Curacao arriveerde, had alleen 's middags even kennis gemaakt met het veld en had dan ook de grootste moeite om de bal onder kontrole te krijgen. Niet alleen had men grote moeite met de harde ondergrond ook de wind was een handicap. Na de rommelige beginfase waarin beide ploegen de nodige moeite hadden zich aan de omstadigheden aan te passen, kwam er toch een leuke wedstrijd op gang. Het was alleen jammer dat Rudy Mozes de zaak niet goed aanvoelde en meestal vanuit de middencirkel de wedstrijd tussen deze twee topteams probeerde te leiden. Hij haalde zich dan ook al snel de woede van beide teams op zijn hals door een aantal diskutabele beslissingen. Zo weigerde hij Inter in de eerste tien minuten een strafschop te geven toen een der Interspelers zeker twee meter in het strafschopgebied van Feijenoord onderuit gehaald werd. Ondanks alle protesten legde hij de bal buiten het 16 metergebied en gaf hij een indirekte vrije trap. Het was duidelijk dat hij het op dat moment niet aandurfde het, bij het publiek, favoriete Feijenoord zo zwaar te straffen. Inter toonde zich echter niet erg proffessioneel door te blijven protesteren. De Italianen kwamen overigens gedurende de gehele wedstrijd wat geirriteerd over. Wellicht door de vermoeiende reis, weinig slaap en het gelijk weer aan de bak moeten. Feijenoord bleef gelukkig vrij rustig in die fase van de wedstrijd anders hadden er zeker meer kaarten gevallen dan de twee die Mozes nu aan het einde van de wedstrijd in zijn boekje had staan.

KOKO HOEKSTRA

Feijenoord startte in een opstelling waar Peter Houtman ontbrak en Mario Been een belangrijke rol op het middenveld had. Het is duidelijk dat dit talent veel in zijn mars heeft maar nog niet geschikt is om een elftal te dragen. Hij gaf gisteren in ieder geval een prima visitekaartje af door uitstekend te spelen, strooiend met slimme passjes, al pratend zijn medespelers aanwijzingen gevend en konstant gevaar te stichten voor het Inter doel. Tussendoor vocht hij ook nog een prive oorlogje uit met Inter routinier Causio. Die kleine dacht zeker dat het hele stadion van hem was, vertelde Been na zijn vervanging in de tweede helft. Ik heb hem dus maar even duidelijk gemaakt dat dat niet het geval was, aldus Been. Feit was wel dat Causio en zijn mannen het moeilijk hadden met dit Feijenoord. De Rotterdammers zaten op iedere bal en schuwden het lijf aan lijf werk niet. Inter had het er moeilijk mee ook al omdat men na krap zes minuten al tegen een achterstand aankeek. Werper Andre 'Koko' Hoekstra had er persoonlijk voor gezorgd dat zijn ploeg op voorsprong kwam. Na een slimme kombinatie van Been en Tahamata, schoot de blonde middenvelder in tweede instantie raak. Vanuit een moeilijke hoek schoot hij in eerste instantie tegen Bergomi op maar prikte de bal in de rebound langs de Inter keeper. Hoekstra was nog een paar maal dicht bij een treffer en groeide in de eerste helft uit tot een van de Feijenoord uitblinkers, samen met aanvoerder Benny Wijnstekers had hij zijn ploeg voortdurend op sleeptouw. Tahamata kwam er in het geheel niet zo aan te pas. Hij had duidelijk niet zijn avond en had ook vrij veel moeite met het veld. Naarmate de wedstrijd vorderde begon hij dan ook te zwerven over het veld om zich wat meer met het spel te bemoeien. Juist in die rol bleek hij erg gevaarlijk. Kort achter de voorhoede spelend kwam hij een aantal keren tot schitterende passes maar kwam zelf niet in de buurt van het Inter doel. Dat was voornamelijk weggelegd voor Hoekstra die alleen niet al te veel geluk had gisteravond. Kort na het openingsdoelpunt had hij zijn ploeg al op beslissende voorsprong kunnen zetten maar mikte hij hoog over. Inter had in die fase niet zoveel in te brengen. Men miste duidelijk de architekt op het middenveld Liam Brady terwijl ook Rummenigge niet echt uit de verf kwam. De West Duitser werd keurig in de tang gehouden door het duo Van de Korput en Duut en week de blonde aanvaller een keer uit naar de vleugels dan waren daar Wijnstekers en Troost die hem van gevaarlijke akties afhielden. Slechts eenmaal kwam Kalle goed door maar toen werd zijn schot gestuit door de uitstekend opgestelde invaller Formannoy. Deze stond in plaats van de in Nederland achtergebleven geblesseerde Hiele in het doel van de Rotterdammers. Rummenigge heeft eigenlijk maar een keer of twee laten zien waartoe hij in staat is, een verdienste ongetwijfeld van de Feijenoord verdediging die hem geen centimeter ruimte gunde.

GELIJKMAKER

Feijenoord heeft ruim 20 minuten kunnen genieten van de 1-0 voorsprong daar Inter geen moment de indruk wekte er iets aan te willen doen. Men was duidelijk aangeslagen door de snelle treffer en door het zeer warrige fluiten van Rudy Mozes. Het is jammer dat een scheidsrechter een wedstrijd zo kan beinvloeden. In plaats van met het spel mee te gaan bleef hij maar in de cirkel rondhangen, ging net als in de lokale kompetitie met de spelers in discussie en had daardoor geen overwicht meer op de teams. Zo onthield hij Inter niet alleen kort na de treffer van Hoekstra een strafschop maar leek hij Feijenoord een hand boven het hoofd te houden. Toch kon ook hij er niets aan doen dat Inter in de 26e minuut gelijkmaakte na een foutje in de Feijenoord verdediging waar de slimme Causio van profiteerde. Van dichtbij passeerde hij de kansloze Formannoy en zette zijn ploeg weer naast Feijenoord. Het doelpunt was ook gelijk aanleiding voor met name Feijenoord om er nog een schepje bovenop te gooien en Inter nog meer terug te dringen op eigen helft. Met laatste man Bergomi als rustgevend figuur in de verdediging liet Inter Feijenoord ook inderdaad komen. Rep was een keer dichtbij een treffer maar werd onderuitgehaald toen hij vrij voor de keeper opdook en kreeg daarvoor geen strafschop van Mozes, ondanks felle protesten, Tahamata kwam een keer goed door en ook Hoekstra probeerde het nog een keer. De druk van Feijenoord werd zo groot dat men de interverdediging in grote problemen bracht. Met name Been en Tahamata en zelfs vleugelverdediger Wijnstekers stichtten zoveel gevaar in de Inter defensie dat een doelpunt niet kon uitblijven. Bergomi, gelouterd verdediger en routinier van de ploeg, passeerde vier minuten voor rust zijn te ver voor het doel staande doelman met een keurige boogbal en Feijenoord kon voor de tweede maal juichen.

KAARTEN

Feijenoord begon de tweede helft met een ongewijzigde ploeg maar had wel afspraken gemaakt over wissels. Zo zou Rep wisselen als hij scoorde maar moest de wedstrijd uitspelen omdat hij daar niet toe kwam. Juist op het moment dat hij nadrukkelijk naar de kant riep om gewisseld te worden greep Been zijn kans en verdween hij naar de kleedkamer. Dat gebeurde na bijna een half uur spelen in die tweede helft. Been had het vreselijk warm vertelde hij na afloop en was blij dat hij eruit mocht. Feijenoord had toen echter al een aantal stormlopen van Inter moeten doorstaan want het was duidelijk dat de Italianen niet wilden verliezen. Mozes had het er in ieder geval steeds moeilijker mee. Feijenoord hield Inter echter stevig in zijn greep en gaf de voorhoede zeer weinig ruimte. De Inter trainer zag het allemaal met lede ogen aan en probeerde middels een wissel wat meer ruimte te creeren. Marini mocht eruit voor Hansi Muller maar veel plezier heeft men van die wissel niet gehad. Muller, eigendom nog steeds van Inter maar uitkomend voor Como, was koud in het veld of hij mocht er weer uit. Nog geen vijf minuten stond hij in het veld waarbij hi ook nog eens geen bal aanraakte toen hij van Rudy Mozes een rode kaart kreeg voorgehouden. Bij een overtreding op Rummenigge, die Mozes om onduidelijke redenen weer niet bestrafte, haalde deze de woede van zo'n beetje heel Inter op zijn hals. Muller pakte Mozes echter bij zijn arm en dat was voor de man in het zwart reden genoeg hem van het veld te sturen. Zo had hij eindelijk zijn zin en zette hij een nog groter persoonlijk stempel op de wedstrijd dan hij al gedaan had. Voeg daarbij ook nog eens een gele kaart voor Causio dan begrijp je dat de avond van Mozes niet meer kapot kon. Jammer alleen dat hij er slechts zelf plezier in had. Inter was in ieder geval aardig uit zijn spel gehaald maar zou laat in de wedstrijd toch nog gelijk komen. Mozes had zich de kritiek kennelijk iets aangetrokken want bij een overtreding op alweer Rummenigge gaf hij nu wel een strafschop. Rummenigge werd inderdaad binnen de beruchte lijnen neergelegd maar had de bal al in zijn handen voor Mozes de kans had om voor een strafschop te fluiten. Causio nam op gepaste wijze wraak en mikte de bal voor de tweede keer langs Formannoy. De laatste minuten van de wedstrijd brachten nog wel de nodige spanning maar aan de stand veranderde niets meer.

GOED DUEL

Het publiek heeft in ieder geval waar voor zijn geld gehad in de vorm van een goede wedstrijd, vier doelpunten en veel sfeer. Jammer dat men dit soort wedstrijden niet vaker ziet op ons eiland. Een pluim derhalve op de hoed van de organisatie die het voor elkaar heeft gekregen deze ploegen naar ons eiland te halen. Alleen zouden Morris Isenia en de overige mensen achter de schermen er goed aan doen ook een aantal topscheidsrechters uit te nodigen voor dit soort wedstrijden. Onze eigen scheidsrechters zijn namelijk echt nog niet te oud om wat te leren. Zelfs in toernooien als die in Rotterdam en Amsterdam vraagt men buitenlandse toppers om te fluiten dus waarom hier niet. Zeker is dat Rudy Mozes, hoe goed zijn bedoelingen ook mochten zijn gisteravond, niet de man is voor dit soort ontmoetingen.

20 Nieuwe records gevestigd

Goede prestaties bij Ant. zwemkampioenschappen

WILLEMSTAD — Deze kampioenschappen werden voor de tweede maal in de geschiedenis van het Antilliaanse zwemmen georganiseerd. Direkt bij de invoering vorig jaar van dit hoogste Antilliaanse Kampioenschap bleek dat het aan een duidelijke behoefte voldeed en als een van de spannendste evenementen op de zwemkalender aangemerkt kon worden. Ook het afgelopen weekeinde kwam het publiek ruimschoots aan zijn trekken met een groot aantal opwindende races. De beste Antilliaanse zwemmers, waaronder 12 Arubanen, kwamen, ongeacht leeftijd, in series tegen elkaar uit en direkt bij het eerste wedstrijdnummer, de 100m schoolslag werd er felle strijd geleverd tussen Darryllin v.d. Veen en Leska Blok. Darryllin won de race met 1:23.61 waarbij ze onder de kwalificatietijd van de CCCAN ging. Ook Leska zette haar beste seizoentijd neer, 1:24.71, op de CCCAN kwalificatiestijd. Bij de heren werd de winnaar Michael Fraai op de hielen gezeten door Richard Majoor die eveneens zijn beste seizoentijd 1:13.19 neerzette en daarmee ook op de kwalificatietijd zat.

Op de 200m rugslag zagen we Hilton Woods uitkomen tegen de nationaal rekordhouder Andrew Solomon. Met een snelle start nam Hilton hier gelijk met een armslaglengte de leiding en opgestuwd door Andrew stond hij deze ook niet meer af, hetgeen resulteerde in een nieuw Nationaal rekord 2:19.92 voor Hilton en een nieuw seniorenrekord 2:20.54 voor Andrew. Tijdens het laatste nummer van deze sessie, de 200m vrije slag, bonden Hilton, Andrew en Evert Kroon de strijd aan voor de eerste plaats, Hilton eindigde als eerste met zijn beste tijd van dit seizoen, 2:01.19, gevolgd door Andrew met een nieuw seniorenrekord van 2:03.51, Evert bezette een derde plaats met 2:04.19. Een opvallende prestatie op dit nummer was die van Sean de Castro die met een zesde plaats veel ouderen achter zich liet en een nieuw leeftijdsrekord 11/12 jaar, neerzette van 2:15.85. De tweede sessie op zaterdagmorgen bracht een nieuw Nationaal rekord voor Robert Paul Smit op de 100m vlinderslag met een tijd van 59.69. Ook zusje Ida toonde hier haar vlinderslag- talenten met een konsekwente 1:11. op de 100m, hetgeen goede verwachtingen geeft voor een daling onder de 1:10 op de CCCAN eind juli. Bovendien vestigde Ida een nieuw juniorenrekord op de 400m wisselslag met de mooie tijd van 5:51.00.

Later op de dag bonden Andrew en Hilton opnieuw de strijd met elkaar aan op de 100m rugslag. Dit maal liet Andrew het niet aan Hilton over de leiding te nemen en hij bleef tot het einde toe aan kop, waarmee een nieuw seniorenrekord van 1:02.69 op zijn naam bijgeschreven kon worden. Hilton eindigde als tweede met het minieme verschil van 15 honderdste sekonde, 1:02.84. De 200m schoolslagn werd een nieuwe triomf voor Darryllin v.d. Veen. Ze ging met maar liefst 3 hele sekonden onder het Nationaal rekord en bracht het op 2:57.10! Een vijfvoudig rekord voor dit meisje dat haar eerste jaar in de categorie 13/14 zwemt. Daarnaast liet ze op zondag zien dat ook de vrije slag tot een van haar sterkste slagen behoort, ze werd winnaar op de 100m en de 800m vrij met een nieuw rekord op de 800m. Ook Sean de Castro liet zich niet onbetuigd op de vrije slag en vestigde nog nieuwe leeftijds- rekords op de 50 en 100m, 27.58 en 1:00.78, waarmee hij zich aankondigt als de nieuwe opvolger van Hilton Woods. Zondagavond kwam met de 800 en 1500m als laatste wedstrijdnummers dit Kampioenschap tot zijn eind en konden de prijzen voor eerste, tweede en derde plaats aan de clubs overhandigd worden.

Sithoc bleek, na in maart winnaar te zijn geworden bij de Curaçaose leeftijds- groep Kampioenschappen, ook op Junioren/Senioren nivo de sterkste en mocht met 1219 punten de trofee voor de eerste plaats in ontvangst nemen. De tweede plaats ging naar Asiento met 256 punten en 3 werd Bulado met 205 punten. Op de 4e, 5e, 6e en 7e plaats kwamen resp. Dolfijnen (158), Zeemacht (90), Aruba Dolphins (68) en Aruba Marlins (40). In totaal werden bij deze wedstrijden 20 nieuwe rekords gevestigd, waaronder 3 individuele Nationale rekords en een Nationaal estafetterekord voor Sithoc. Dit is een mooi resultaat voor de Curaçaose zwemmers en een duidelijke afspiegeling van de alsmaar stijgende lijn in de prestaties. Met het oog op de toekomst van onze zwemsport hoopt de zwembond na de vakantie op een flink aantal inschrijvingen bij de diverse verenigingen van nieuwe zwemmertjes, in het bezit van het A-diploma, zodat de nodige aanvoer van toekomstig talent verzekerd zal zijn.

Sport in het kort

HOCKEY, GRONINGEN — Southgate (GBR) heeft het hockeytoernooi van Groningen gewonnen. In de finale werd Groningen met 3-1 verslagen. De andere uitslagen van het tweedaagse toernooi zijn: Groningen — Frankrijk 4-1, HDM — Southgate 2-6. Om de derde plaats: HDM — Frankrijk 2-7.

VOETBAL, MEXICOSTAD — De elftallen van Mexico en Italië, beiden automatisch geplaatst voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap van 1986, hebben zondag een vriendschappelijk duel gelijk gespeeld, 1-1 (1-0). De 40.000 toeschouwers in het Aztekenstadion zagen doelpunten van Aguirre voor Mexico en Di Gennaro.

WIELRENNEN, HULL — Tomas Kirsipuu (Sov), eerste in het klassement van de ronde van Engeland, heeft zondag ook de zevende etappe gewonnen. Kirsipuu reed de 74 kilometer van Lincoln naar Hull in 1 uur 43 minuten en 14 seconden.

ZEILEN, MEDEMBLIK — A. van der Wal uit Uithoorn heeft dit weekeinde de Tulla-race in de Baltic-klasse gewonnen. De tweede plaats was voor Van Ham (Assendelft), derde werd Krijtenberg (Badhoevedorp).

Verrassende winnaars in spannend evenement

B-klasse equipe S en Q v.d. Velde overall winnaar ACC Quo Vadis Rally

WILLEMSTAD — Na om precies 8.01 te zijn gestart kwam zondag in de «Quo Vadis Rally» van de Automobiel Club Curaçao (ACC) het eerste equipe reeds in de problemen, omdat voor het pijlen- traject ook gekeken moest worden naar de pijlen op de grond. Iets wat dus prompt werd vergeten.

Na dit eerste probleem te hebben opgelost, ging men verder de wijk Brievengat in. Een gedeelte wat indirect door vele uitzetters wordt vermeden maar, naar blijkt, toch genoeg mogelijkheden heeft om er een traject in uit te zetten. In dit traject kon men ruim 250 strafpunten oplopen, wat menig wedstrijd- equipe ook gedaan heeft.

De toer- klasse kreeg hiervoor in de plaats een barricade- rit. Hierbij moesten de barricaden zo dicht mogelijk benaderd worden en zo kort mogelijk daarna weer opgenomen worden. Met veel denk- en rijwerk is men er toch goed uitgekomen. Ook dit traject gold voor de wedstrijd- klasse.

Het hierop volgende traject, het «Doolhof», is door velen niet begrepen en dan ook overgeslagen. Men moest op een kaart getekende doolhof de kortste route bepalen en uitwerken, op een bij dit traject horend kaartfragment, om zo te trachten de juiste uitgang te vinden. De correcte uitgang lag op de Cas Coraweg nabij de PLTS. Waarna men overging op een kort stukje oriëntatierit om zo bij «NAPA», één der sponsors van deze rit, te eindigen en om hier door middel van een verfrissing en een hapje weer met de nodige volle moed verder te gaan.

Na deze rustpauze van 15 min. kon men weer vertrekken. Men kreeg eerst een kort oriëntatietraject welke de deelnemers naar de Santa Rosaweg bracht. De ingetekende route met constructie leverde in wezen geen grote problemen op. Jammer, dat men het woordje constructie over het hoofd heeft gezien. Ook werd vergeten dat pijlen op de ingetekende route getekend slechts éénmaal bereden mochten worden.

Traject nr. 6, een punten- benadering, bracht nogal enige discussie te weeg. De vraag of punt nr. 3 nu wel of niet benaderd moest worden, was een groot vraagteken, maar was wel een makkelijk te rijden traject. Het laatste gedeelte, de grensbenadering, bracht in de wedstrijdklasse een hevige discussie op gang, daar op het laatste moment alsnog een omrij- clausule toegepast moest worden, confrom het ARB van de ACC (dit was duidelijk in het AVR [aanvullend reglement] vermeld), maar zeer duidelijk over het hoofd gezien.

Na enigszins de discussies te hebben opgelost en na 2 protesten behandeld en afgewezen te hebben, vond na een kort voorwoord van de voorzitter Rob de Wolff, waarin hij vooral de sponsors bedankte voor het sponsoren van deze rally en de uitzetter voor het werk wat hij had geleverd, de prijs- uitreiking plaats. De eerste prijs ging in de A-klasse naar het equipe Luckman / V.d. Kwast met 990 strafpunten, in de B-klasse was equipe V.d. Velden/V.d. Velden de grote winnaar en in de toer- klasse ging het equipe De Vries/Boerlijst met de prijs naar huis.

Als grote verrassing kreeg het equipe met de minste strafpunten een wisseltrofee aangeboden door de heer E. Lotman. Hij merkte hierbij dat hij het aangenaam vond de mogelijkheid gehad te hebben om deze rally te sponsoren. Auto Tech en NAPA zijn een tijdje geleden begonnen met het helpen van auto's in moeilijkheden gedurende de diverse ritten en thans zijn zij sponsor van een dergelijk evenement. Tevens maakte de heer Lotman eenieder erop attent dat NAPA een grote sortering autoartikelen heeft die zeer goed gebruikt kunnen worden. Hierna reikte hij de wisseltrofee uit aan het echtpaar- equipe S. en Q. v.d. Velden.

Hugo de Vries, uitzetter van deze «Quo Vadis Rally», bedankte alle medewerkers en niet te vergeten de deelnemers voor hun enthousiasme. De heer Kleinveld maakte nog even gebruik van de gelegenheid om eenieder attent te maken op de komende Ronde van Curaçao 1985, die wordt verreden op 29 juni a.s., vooral de wedstrijd- klasse zal een pittige rally (maar toch plezierig) hebben. Ook de toerklasse is niet vergeten en deze zullen het minder zwaar hebben dan de wedstrijd- klasse. Het eindpunt van de Ronde is de Vijf Glaesen waar eenieder in de gelegenheid gesteld zal worden om iets te eten en te drinken. De sponsor van de Ronde van Curaçao is «American Express», terwijl ook voor deze rally Auto Tech en NAPA de toezegging gaven van de partij te zullen zijn. Meerdere informatie zal later bekend worden gemaakt.

Uitslag «Quo Vadis Rally»:
P=Plaats
E=Equipe
S=Strafpunten
N=Equipenummer

A-KLASSE

P	N	E	S
1	39	T.Luckman/H. v.d. Kwast	990
2	4	Kauw A Tjoe/Kleinveld	1020
3	6	H.Gomes/A.Gomes	1064
4	2	V.Berkel/Jilesen	1220
5	5	H. de Wolff/R. v.d. Laar	1375
6	11	M. de Vries/M. de Vries	1432
7	14	A.Hilhorst/R.M. de Wolff	1442
8	1	Venekatte/Will	1523
9	8	B.Boe/De Die	1581
10	23	R. de Wolff/M. de Wolff	1640
11	26	J.Martina/M.Martina	1800

B-KLASSE

P	N	E	S
1	15	V.d. Velden/V.d. Velden	655
2	18	Sijbesma/Goessens	1390
3	10	Schenk/Helmich	1535
4	20	Lo Fo Wong/Gibbes	1536
5	7	K. de Wolff/Sprockel	1593
6	9	Annink/Eufosina	1684
7	13	Römer/Terborg	1699

TOER-KLASSE

P	N	E	S
1	16	M. de Vries/Boerlijst	952
2	40	Gilian/Hakman	985
3	25	De Jongh/O'Connor	1019
4	24	Werkhoven/Werkhoven	1064
5	38	Themen/Romijn	1211
6	21	V. Loo/Bredero	1397
7	12	Veth/Joubert	1669

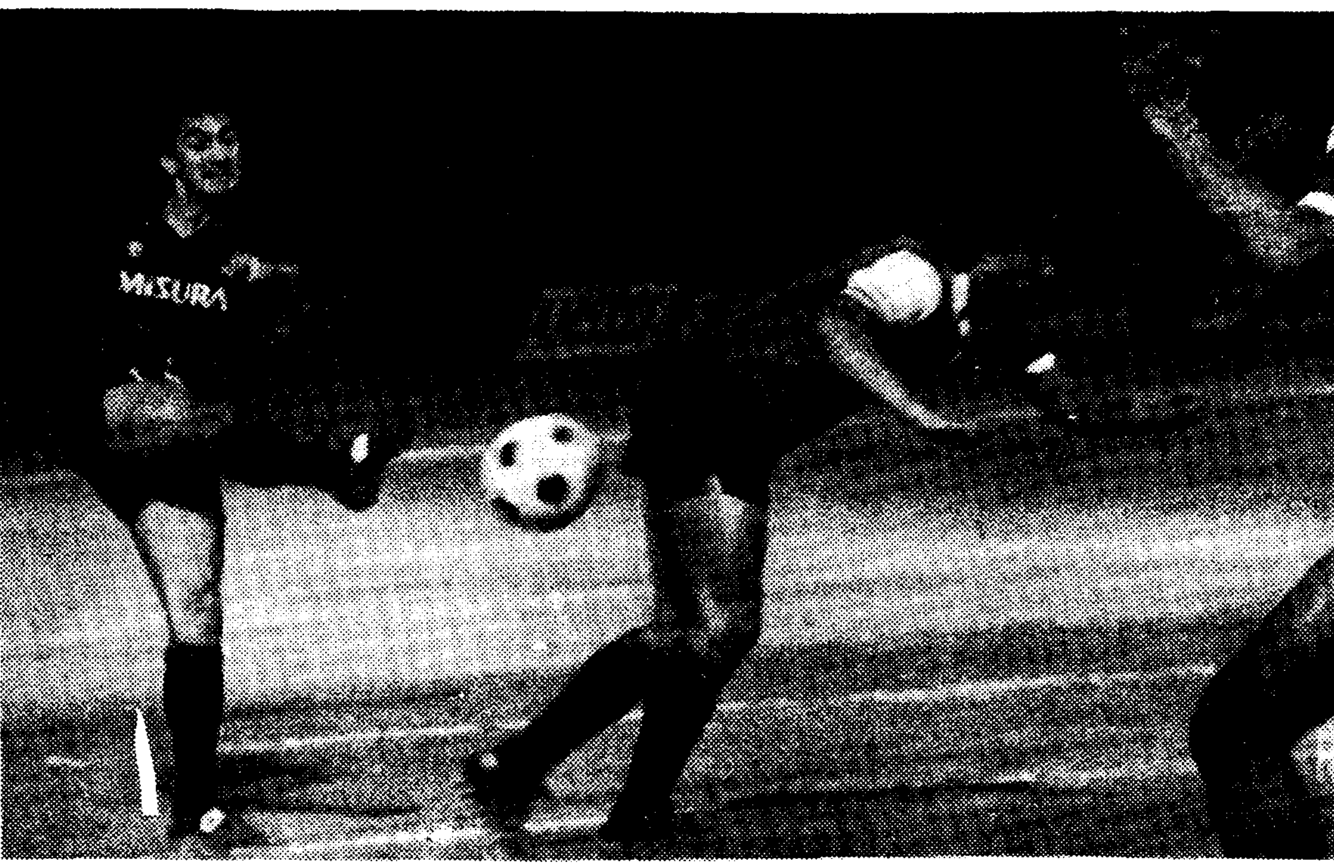
1=Plaats
2=Naam deelnemer
A=Malta Amstel behendigheidsrit
B=Pepsirit
C=Quo Vadis Rally
P=Punten
T=Totaal
X=Niet deelgenomen
°=Uitzetters punten/narijders punten

STANDENLIJST A-KLASSE

1	2	AP	BP	CP	T
1	W.Kleinveld	27	15	23	65
	F. v.d. Veen	15	27	23°	65
2	H. de Wolff	16	20	16	52
3	De Die	20	11	12	43
	Boe	20	11	12	43
	H.Gomes	X	23	20	43
	A.Gomes	X	23	20	43
	T.Luckman	X	16	27	43
4	C.Koper	15	27	X	42
5	E.J.Venekatte	14	14	13	41
	A.Will	14	14	13	41
6	W.Kauw A Tjoe	X	15	23	38
7	R. v.d. Laar	X	20	16	36
8	R. de Wolff	23°	X	11	34
9	M. de Vries	X	18	15	33
	M. de Vries	X	18	15	33
10	H. v.d. Kwast	X	X	27	27
11	M. den Dulk	X	23°	X	23
12	M.Martina	X	10	10	20
13	J.Martina	X	9	10	19
14	A.Lendering	18	X	X	18
	F.Lendering	18	X	X	18
	R. v. Berkel	X	X	18	18
15	S.Luckman	X	16	X	16
16	R.M. de Wolf	X	X	14	14
17	F.Rusch	13	X	X	13
	R. de Waal	X	13	X	13
	G.Kroeger	X	13	X	13
18	E.Euwema	X	12	X	12

STANDENLIJST B-KLASSE

1	2	AP	BP	CP	T
1	S. v.d. Velden	18	27	27	72
	Q. v.d. Velden	18	27	27	72
2	H. de Vries	15	20	23°	58
3	L.Schenk	20	15	20	55
	I.Helmich	20	15	20	55
4	N.Sprockel	23°	14	16	53
5	R.Annink	27	X	15	42
6	B.Beswerda	23	14	X	37
7	L. de Vries	15	20	X	35
8	B.Lo Fo Wong	X	16	18	34
	Gibbes	X	16	18	34
9	D.Römer	X	X	14	14
	Terborg	X	X	14	14



WILLEMSTAD — Feijenoord aanvoerder Ben Wijnstekers blokkeert op speciale wijze een schot van een Interspeler. Wijnsteker was een van de Feijenoord uitblinkers gisteravond in de wedstrijd tegen Inter Milaan.

Massapsycholoog n.a.v. voetbalramp:

Doorgaan van wedstrijd heeft de ernst van de situatie gerelativeerd

AMSTERDAM — „Zowel de vandaal als de niet- vandaal zal na de gebeurtenissen in Brussel concluderen: wat er ook gebeurt, de wedstrijd gaat door. De ernst van de situatie is schrikbarend gerelativeerd doordat de wedstrijd niet werd afgelast".

Dit concludeert Drs. H. van der Brug, massapsycholoog bij het Baschwitz- instituut van de Amsterdamse universiteit. Van der Brug weet niet wat zou zijn gebeurd als de wedstrijd was afgelast. De overwegingen om die door te laten gaan, zijn hem duidelijk, maar tegelijkertijd is wel degelijk geweken voor het geweld van de supporters, vindt Van der Brug.

Van der Brug vindt dat in Brussel enkele elementaire regels voor de bestrijding van supporters- geweld met voeten zijn getreden. Al jarenlang is een van die regels dat supporters van de verschillende clubs worden gescheiden en die onderlinge scheiding bleek in Brussel op geen enkele manier effectief. Een andere hoofdregel is dat allerlei wapentuig, van stokken en bierflessen tot alarmpistolen, bij binnenkomst in het stadion worden afgenomen. Uit getuigen- verklaringen is echter duidelijk geworden dat de Belgische politie eerder op valse kaartjes heeft gecontroleed dan op slag- en steekwapens. Het optreden van de Belgische politie noemt hij ineffectief.

De omstandigheden in het betreffende vak- Z van het Brusselse Heizelstadion waren bovendien „allerongelukkigst". Die afscheiding in vakken werkte deze keer ook als nadeel, vindt hij, doordat de Liverpool- aanhangers van bovenaf het vak met Italianen binnenkwamen. Zij joegen de voetbalfans naar de hekken, die de fans elke vluchtmogelijkheid afsneden.

Het is Van der Brug niet duidelijk waarom juist Engelse voetbalfans om ernstige ongeregeldheden berucht zijn. „Het onderzoek door Engelse wetenschappers is vaak speculatief van aard en ik sla dat empirisch niet zo hoog aan. Het argument dat in Engeland de arbeiderscultuur oorzaak zou zijn, noem ik te simpel". In Nederland en West-Duitsland, waar die cultuur een minder uitgesproken stempel drukt, zijn ook veel moeilijkheden met sommige supporters, zegt Van der Brug, die veel onderzoek naar voetbal- vandalen heeft gedaan.

Het effect van deze gebeurtenissen op het toekomstige supporters- gedrag kan Van der Brug moeilijk beoordelen. „Ik hoop dat ze schrikken met als mogelijk gevolg dat ze zich meer ingetogen gedragen. Het kan ook zijn dat mensen van twijfelachtiger kaliber worden aangetrokken. Het meest voor de hand ligt echter dat van Brussel een kort effect uitgaat, dat snel weer uitdooft".

Van der Brug meent dat het voor de clubs moeilijk is dit geweld tegen te gaan. „Alle verantwoordelijkheid op hun schouders leggen vind ik overdreven. Zij kunnen hoogstens de band met de club wat versterken. Maar als een supporter kwaad wil, doet hij dat ook zonder zijn club", aldus Van der Brug.

Uit onderzoek in ons land naar supporters- geweld blijkt dat optreden als groep, het gevoel van macht geeft: iets betekenen, tegenover de door de week gevoelde machteloosheid. Het optreden met de groep geeft bovendien de mogelijkheid in het nieuws te komen. Daaraan wordt een bevestiging van het bestaan ontleend, iets te zijn, al wordt dat iets dan ook negatief gewaardeerd. Zo geeft de volwassen wereld een signaal van erkenning. Dat is in de eeste plaats een erkenning van de groep, die daarna ook meer roem op de individuele leden laadt.

Sport in het kort

VOETBAL, MADRID — Atletico Madrid en Real Madrid hebben zich geplaatst voor de finale van de strijd om de Spaanse ligabeker. Atletico verloor met 0-2 van Espanol, maar had het eerste duel uit de halve finales met 5-1 gewonnen. Real won met 3-0 van Sporting Gijon, dat de eerste wedstrijd met 3-1 had gewonnen.

VOLLEYBAL — De Nederlandse zitvolley- balploeg heeft woensdag gedreigd zich terug te trekken uit het toernooi om het wereid- kampioenschap, dat vandaag in Kristiansand begint. De Nederlandse speler Richard Gesell was door de medische commissie uitgesloten, omdat hij te "valide" zou zijn om deel te nemen. Uiteenlopende interpretatie van de regels lag ten grondslag aan de uitsluiting. Na een protest, waarin Nederland werd gesteund door de Bondsrepubliek, werd de speler uit Roosendaal alsnog door de medici geaccepteerd.

ATLETIEK — De Noor Oyvind Dahl heeft deelneming toegezegd aan de internationale marathon van Enschede, die op 22 juni wordt gehouden. Dahl geniet in Nederland bekendheid als drievoudig winnaar van de city-pier-city loop door Den Haag. De eerste Nederlander in de 20e editie van de Enschedese marathon mag zich Nederlands kampioen noemen.

Stadion-stellage in Kenia bezweken

NAIROBI — Een groot aantal mensen is zaterdag gewond geraakt, toen een stellage in het voetbalstadion van Nairobi bezweek onder een grote menigte supporters. Het stadion in de Keniaanse hoofdstad stond deels in de steigers voor een uitbreiding. Bij de wedstrijd om het landskampioenschap tussen Leopards en Gormahia werden de poorten opengezet om de toeschouwers gratis toe te laten. Een grote groep beklom de stellingen, die het onder het gewicht begaf. De gewonden werden met drie ambulances afgevoerd. De wedstrijd, op de 22ste verjaardag van de onafhankelijkheid van Kenia, ging toch door en werd door Gormania gewonnen (2-1).

VOETBAL, VEENDAM — De amateur Jan Viswat van Dio Groningen heeft zondag een eenjarig contract getekend bij eerste-divisieclub Veendam. Spits Viswat wordt de opvolger van de onlangs ontslagen Herman Dijkstra. Jeugdinternational Frans Alma, van FVC Leeuwarden, speelt volgend seizoen op amateursbasis voor Cambuur.

Veteraan presteert boven verwachting

Zoetemelk wellicht toch in de Tour

WILLEMSTAD/LUXEMBURG — Volgende week beslist Joop Zoetemelk, de 38 jarige veteraan van het Nederlandse wielrennen, of hij dit jaar voor de vijftiende keer zal starten in de Tour de France. Na zijn uitstekende prestaties in het voorseizoen, die leidden tot een overwinning in de Tirreno-Adriatico en een vierde plaats in de zware Ronde van Romandie, is de druk op Joop om in de Tour te starten met de dag groter geworden.

Zijn ploeg, Kwantum, is door het wegvallen van Jan Raas, nu ploegleider, danig verzwakt en heeft behoefte aan een renner die voor prestaties kan zorgen. Zoetemelk had echter weken terug al laten weten alleen nog maar in de wedstrijden na de Tour uit te willen komen en zo zijn rijke carriere rustig afbouwen. Nu de vorm er weer is en hij moeiteloos blijkt mee te kunnen met de jongeren in het peloton heeft hij zijn beslissing om niet in de Tour te starten nog eens heroverwogen. Jan Raas eist niet van zijn renner om te starten maar zou het wel toejuichen. Al is het alleen maar dat Joop meefietst, lekker ontspannen zelfs, maar wel meedoet. In die sfeer is Joop op zijn best en komen de prestaties vanzelf. Hij is zeker nog in staat tot grote daden al zal hij niet voor de ereplaatsen vechten. Zoetemelk zelf zegt dat hij nog even wil wachten met een beslissing. De vorm is er inderdaad maar hij wil dat nog eens extra testen in de komende wedstrijden waaraan zijn ploeg meedoet. Op dit moment is dat de ronde van Luxemburg waarna er nog een etappewedstrijd volgt in de vorm van de Midi Libre in Zuid Frankrijk. Pas na die wedstrijden beslist Jopie. Raas heeft ondertussen al zeven renners aangewezen voor de Tour. Jacques Hanegraaf, Adri van der Poel, Maarten Ducrot, Henri Manders, Ad Wijnands en de Belgen Ludo Peeters en Jan Nevens zijn zeker van deelname. Joop Zoetemelk, Cees Priem, Gerrit Solleveld, Leo van Vliet en de Amerikaan Doug Shapiro zijn kandidaat voor de overige drie plaatsen. Met Raas achter het stuur van de ploegleiderswagen en een op scherp staande Kwantumploeg onder leiding van Joop Zoetemelk, zal er een interressante strijd te verwachten zijn met de Panasonics van Peter Post. Alleen daarom al is het te hopen dat Joop in de Tour start.

Met een "spijkerharde" garantie van Nederland

Betico Croes gaat dik tevreden naar Aruba terug



DEN HAAG — In Nederland werden vandaag de Kamer- debatten, in verband met de wijziging van het Statuut van het Koninkrijk, afgerond. Amigoe- correspondent Frans Kok had na afloop van de debatten een gesprek met MEP- leider Betico Croes.

Meneer Croes, na het Kamerdebat was er veel ap laus van Nederlandse zijde voor de delegatie van Aruba en veel gelukwensen, maar als we de balans opmaken, moeten we constateren dat het U niet is gelukt wijziging aan te brengen in de voorgestelde regeling van status aparte en onafhankelijkheid. Bent U niet een beetje teleurgesteld?

Croes: "Nee, allerminst. Ik ga zeer tevreden naar huis, want wij zijn naar hier gekomen om te zien of de Tweede Kamer kon instemmen met de regeling van de status aparte, als stap op weg naar onafhankelijkheid. Welnu, bijna unaniem ging de Kamer daarmee accoord. Helemaal op het laatst heb ik gepoogd via amendementen, nog enkele wensen aanvaard te krijgen over de toetsings- conferentie en de volks- raadpleging. Die zijn inderdaad allemaal afgewezen. Maar het opnemen van de datum van 1 januari 1986 voor de status aparte is alleen om zuiver wets- technische redenen niet in het Statuut opgenomen. Alle partijen hebben toegezegd met kracht te zullen streven dat de status aparte op 1 januari kan ingaan. Verder is een motie van mij aanvaard, waardoor ik de spijkerharde garantie heb, dat er voor 1996 een toetsings- conferentie komt".

"Ik merk op dat een referendum nooit een wens is geweest van de MEP, omdat wij wisten dat Nederland dat niet wil. Een consultatief referendum, zonder rechts- gevolgen, kunnen we altijd nog houden op Aruba. Het amendement over het referendum hebben we alleen ondertekend terwille van de eenheid van de Arubaanse politieke partijen".

Die eenheid is toch later verbroken toen U uw amendement over de onafhankelijkheids- datum introk en de overige partijen niet.

"Dat komt omdat de oppositie- -partijen niet pragmatisch genoeg zijn. Zij willen isssues creëren voor de verkiezingen. Wij dragen echter de verantwoordelijkheid en hebben ervoor te zorgen dat wij tot consensus geraken met de Koninkrijks- regering om de status aparte ongestoord te laten ingaan".

"Jammer genoeg is er tussen ons en Nederland verschil blijven bestaan over de criteria waaraan het ingaan van de onafhankelijkheid moet worden getoetst. Maar ik denk dat Nederland nog wel van gedachten zal veranderen en de ontwikkelingen in de regio en op Aruba zelf in de evaluatie zal betrekken. Het is immers ook in het Nederlandse belang als het dekolonisatie- proces succesvol wordt afgerond. Alles bij elkaar ben ik tevreden, want de status aparte staat vast en de amendementen waren tenslotte allemaal franje."

Tijdens het debat was wel opvallend dat de animo om volledig onafhankelijk te worden, bij de Arubanen niet erg groot is. Is het niet vreemd dat iemand, die steevast de "onafhankelijkheids- leider" wordt genoemd, in zijn hart die onafhankelijkheid helemaal niet wil?

"Ik ben niet tegen onafhankelijkheid, maar toen wij daarvoor kozen, floreerde de Arubaanse economie. Nu gaat het slechter en daar willen we, zuiver uit pragmatische overwegingen, rekening mee houden en de datum bespreekbaar maken".

Vindt U het toch niet riskant om na 1996 op eigen benen te staan en bijvoorbeeld voor de defensie te moeten zorgen?

"Aruba is inderdaad een klein eiland, vulnerabel, gelegen in een "sensitive area". Maar de onafhankelijkheid zal geen naakte onafhankelijkheid zijn, maar ingepast in een gemenebest- verhouding met Nederland. Tijdens het debat is voor dat idee al een ruime meerderheid gebleken."

Inclusief een defensie- garantie?

"Nederland heeft alti d gesteld dat de defensie- inspanning geleidelijk zal verdwijnen, maar ons tegelijk beloofd initiatieven te zullen nemen om een vacuum te voorkomen. Er moet in elk geval een substituut komen, bijvoorbeeld door een defensie- garantie door een consortium van landen of de OAS. Vooral na de gebeurtenissen op Grenada geloof ik dat de bereidheid daartoe aanwezig is".

U heeft zich woensdag nogal bitter uitgelaten over de twijfels die van Nederlandse kant openlijk werden uitgesproken over de rechts- bescherming op Aruba na 1 januari. U vond dat meten met twee maten. Waarom?

"Het is juist dat in een kleine gemeenschap heel moeilijk afstand is te bewaren tot politici en de politieke wereld. Maar we zijn aan de bezwaren tegemoet gekomen door te kiezen voor één gemeenschappelijk gerechtshof met de zetel op Curaçao. En voor de benoeming van rechters door de Kroon. Ja, dit was een voordracht door het Hof zelf. Waar de Nederlandse parlementariërs de plank hebben misgeslagen is, dat ze de rechts- zekerheid hebben gekoppeld aan het bestaan van één Procureur- Generaal. Ik vind dat hybridisch, want het werkt nooit als je twee ministers hebt van Justitie en één Procureur- Generaal. Met twee PG's ontstaan er misschien kleine verschillen in het beleid, maar op de hoofdlijnen zal het vervolgings- beleid identiek zijn. Nederland heeft tenslotte vijf Procureurs- Generaal."

Maar de oppositie zegt bij monde van Mito Croes (AVP) dat ze bang is dat na 1 januari 1986 een terreur- beweging ontstaat en Benny Nisbet (PPA) heeft verklaard (tegenover Nederlandse dagbladen -red.) dat alle ambtenaren die geen MEP- lid zijn, per 1 januari ontslagen zullen worden.

"Ach, dat is oppositiepraat. Er zijn enkele politici die op grond van het advies van Berendschot in de lucht komen te hangen en hun ambtenaren- baan verliezen. Dat zijn Betico Croes, want ik verlies mijn functie van algemeen adviseur en Benny Nisbet, die nu voorlichter is van de Centrale regering. Die moeten ingepast worden".

Hoezo ingepast? U wordt toch op 1 januari de eerste minister- president van Aruba?

"Als wij de verkiezingen winnen, dat wil zeggen, als wij de absolute meerderheid behouden en er wordt op mij als lijsttrekker een beroep gedaan, zal het voor mij een grote eer zijn de eerste minister- president te worden".

En als de MEP niet de meerderheid haalt, bent U dan bereid een coalitie- regering aan te gaan en daarvan premier te worden?

"Dat laatste weet ik nog niet. Ik ben daar niet onder alle omstandigheden toe bereid en een beslissing over een mogelijke samenwerking met andere partijen, laat ik aan de Partijraad van de MEP over".

Croes denkt dat de kiezers op Aruba intelligent genoeg zullen zijn om begrip te hebben voor de impopulaire maatregelen, die het eilandsbestuur binnenkort gaat nemen om de overheids- financiën te saneren en zo Aruba van de ondergang te redden. Als dat electoraal minder stemmen betekent, zal de MEP dat accepteren. Croes wuift alle beschuldigingen weg van de oppositie, dat er de afgelopen jaren honderden miljoenen zijn zoek geraakt van de royale winst- afdrachten van de Lago. Mito Croes spreekt van 600 miljoen, Benny Nisbet van 300 miljoen. Wel geeft Betico Croes toe, dat er dure projecten van zijn betaald, zoals een telefoon- centrale en een water- fabriek en dat Aruba die nu niet meer zou kunnen permitteren. Maar destijds waren de uitgaven wel degelijk verantwoord, zegt hij. "Als morgen in Nederland in de Rijnmond alle activiteiten van Shell en Esso zouden worden stopgezet, zou dat hetzelfde betekenen als de sluiting van de Lago voor Aruba. Dat zou Nederland ook opbreken".

Croes toont zich tot slot erg voorzichtig over de kansen op nieuwe hechte samenwerking en eventueel onafhankelijkheid na 1996 met de overige Antillen. "In het losse van thans, zit het hechte verborgen", zegt hij. Hij gelooft er niet zo in, dat de Antillen samen sterker zouden zijn dan bijvoorbeeld Aruba op zich. "Ik heb aan mijn mandaat voldaan om voor de onafhankelijkheid te opteren. Wat er daarna gebeurt, zien we wel".

Ingezonden

Informatie met een bijsmaak

WILLEMSTAD— Het nieuwe Informatie- centrum van Kodela is in een nieuw modern jasje gestoken. Frisse hedendaagse kleuren voeren de boventoon in de vernieuwde ruimte, waarin ook met veel smaak planten op kreatieve wijze in bakken zijn aangebracht. Dit beeld roept meteen een gevoel op van moderne, efficiënte bedrijfsvoering, welk gevoel nog eens versterkt wordt door de aanwezigheid van tientallen computers.

Er is zo op het eerste gezicht aan alles gedacht. Er is een informatie- balie, waar de klanten zich in eerste instantie naar toe begeven, met de verwachting een antwoord te krijgen op hun vraag. De informatrice duwt hen een nummertje in de hand, terwijl ze al maar wijdmonds haar kaken van elkaar brengt en zo geniet van een kauwgum. Onderwijl voert ze telefoongesprekken met een mannelijke collega die zich op tien meter verder van haar achter het glas bevindt in het administratieve gedeelte, hetgeen duidelijk wordt door tekens die ze elkaar toespelen. Ondertussen blijft de buitenlijn rinkelen.

Dit tafereel heeft twee uur geduurd. In het administratieve gedeelte gaven de werknemers ook niet de indruk dat ze hun beste beentje voorzetten, met uitzondering van de mensen achter het loket. Tot grote hilariteit van de wachtenden waren ze zelfs getuige van een "amoureuze" toenadering van een mannelijke collega, die zijn vrouwelijke collega in haar nek snuffelde. De uiterlijke verandering van Kodela is nog niet naar binnen doorgedrongen. En wachten onder deze omstandigheden blijft onaangenaam ook in een modern uitziende ruimte en zeker als hetgeen waarvoor de klant komt een foutieve handeling van Kodela is.

M. CLAASSEN

"Eilandgebied kan déze maand betalen"

BTG wil vakantiegeld in vorm van voorschot

WILLEMSTAD — Aangezien de Curaçaose overheid, volgens de vakbond van arbeiders BTG, wèl in staat is het vijf- twaalfde deel van de vakantie- uitkering deze maand, zoals aanvankelijk afgesproken, te betalen heeft de vakbond twee voorstellen ingediend om dit alsnog te regelen. Tijdens een gisteren gehouden ledenvergadering heeft het bondsbestuur nadere toelichting gegeven op deze alternatieven: het eilandsbestuur kan via de Landsregering de Staten benaderen om Curaçao uit te sluiten uit de onlangs in de Staten aangenomen wetswijziging; die wijziging kan ook van kracht blijven: dan moeten de arbeiders op Curaçao hun uitkering in de vorm van een voorschot uitbetaald krijgen.

Voorzitter Concincion van de BTG verklaarde vandaag dat de circa 500 aanwezigen vrij tevreden leken met de voorstellen. Het gaat hierbij om voorstellen die eerder deze week tijdens een vergadering tussen de BTG en het Bestuurscollege besproken zijn. Over het verloop van die ontmoeting lieten zowel gezaghebber Casseres als de BTG- voorzitter zich positief uit. Toen werd de vakbond toegezegd dat de alternatieven "bestudeerd" zullen worden.

De voorzitter van de arbeidsbond zei dat men morgen al een antwoord terug verwacht. De gezaghebber verklaarde gisteren dat geen vaste dag genoemd is.

De vraag of de BTG optimistisch gestemd is, omzeilde de bondsvoorzitter. "Van de gezichten van de leden van het BC kon afgeleid worden dat ze begrip hebben voor onze argumenten. Men heeft de boodschap erg goed begrepen",zei Concincion.

De boodschap van de BTG is steeds geweest dat men de voorgenomen bezuinigingsmaatregel afwijst. Bijzonder fel gekant is de bond voornamelijk tegen de onlangs in de Staten genomen beslissing de vakantie- uitkering bij het Land en de eilandgebieden Curaçao en Sint Maarten, tot december uit te stellen. Volgens de BTG wordt de arbeiders hiermee onrecht aangedaan; het merendeel van die leden is in dienst van de eilandsoverheid. "Curaçao kan wel betalen", meent men. Daarnaast is volgens de BTG al jaren sprake van discrepantie jegens de arbeiders. BTG- voorzitter Concincion wilde vandaag niet vooruitlopen op mogelijke acties, blijft een accoord uit. "Wij hebben alternatieven op papier en zullen die toepassen al naar gelang het resulaat van de besprekingen", zei hij.



WILLEMSTAD— Een groep Spaanse reisagenten bracht onlangs een bezoek aan Curaçao, op uitnodiging van Iberia, Chata en het Curaçaose Toeristen- bureau. Op de foto de groep in gezelschap van vertegenwoordigers van het Toeristen - bureau en Chata.

Expositie van beeldhouwwerken in Museum

WILLEMSTAD— In het Curaçaosch Museum zijn de beeldhouwwerken tentoongesteld van Hortence Brouwn. De beeldhouwster werkt in klei, maakt vervolgens een mal van gips en vervaardigt daarna weer een positief in klei of beton. De openingstijden van het Museum zijn van maandag tot en met zaterdag van tien tot twaalf uur en van twee tot vijf uur 's middags en zondags van tien uur tot vier uur 's middags.

Intern rapport opgesteld met alternatieven

VIPP in afwachting van gesprek met regering

WILLEMSTAD — De Vereniging Importeurs Pharmaceutische Preparaten (VIPP) heeft gisteravond met haar leden het rapport besproken dat door een interne commissie is opgesteld nadat deze organisatie de rechtszaak tegen de regering had gewonnen. In het rapport worden de verschillende alternatieven besproken, om op andere wijze dan een maximale marge voor importeurs, de medicijnen- prijzen te doen dalen.

Zoals bekend werd door de rechter de maximale marge van dertig procent, die door de regering aan de importeurs was opgelegd, van de hand gewezen. Dit gebeurde nadat de VIPP een kort geding had aangespannen tegen de regering daar deze vereniging van mening is dat een marge van dertig procent voor veel van de importeurs niet haalbaar is en dit hun faillisement zou betekenen.

Direct na de uitspraak van de rechter is er een interne commissie van de VIPP aan de slag gegaan en heeft een rapport opgesteld met de verschillende alternatieven om de prijzen van medicijnen te doen dalen, zo verklaarde vanmorgen voorzitter Nelson Salas desgevraagd. Dit rapport is gisteren tijdens een algemene ledenvergadering besproken. De verschillende opmerkingen en aanvullingen zullen nu in het rapport worden opgenomen. De VIPP verwacht, zo verklaarde Salas, elk moment een uitnodiging van de ministers van Economische Zaken en Volksgezondheid voor een gesprek dat de VIPP, inmiddels door middel van een tweede telex, na de uitspraak van de rechter heeft aangevraagd. Indien de uitnodiging deze week komt, zal dit gesprek het onderwerp zijn op een volgende week te houden algemene leden- vergadering. Indien ook deze week niets van de beide ministers vernomen wordt, zal het rapport volgende week nogmaals bekeken worden.

Nelson Salas verklaarde verder dat op het verzoek van het Departement van Economische Zaken aan tien importeurs om hun gegevens te verstrekken, door de VIPP bij de betreffende leden is aangedrongen deze gegevens inderdaad aan het departement te doen toekomen. Dit geldt echter maar voor vijf importeurs, waarvan Salas ook niet zeker was of dit inderdaad gebeurd is, voor de overige vijf importeurs heeft de vereniging middels een telex aan het departement doen verwezen naar het accountants- kantoor dat voor hun een rapport had geschreven, die beschikt toch al over alle gegevens, aldus Nelson Salas.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur, vonden er 15 aanrijdingen plaats, waarbij drie gewonden vielen en er een schade van 15.700 gulden genoteerd werd.

Nieuwe antenne voor Tele-Curaçao

WILLEMSTAD— TeleCuraçao krijgt een nieuwe antenne, die op 10 juni geïnstalleerd wordt. In verband met deze werkzaamheden wordt op die dag het programma "Take Two" van 12 tot 2 uur 's middags, een uur later dan normaal uitgezonden.

In navolging andere vakbonden

Ook AMK zegt rechtvaardig regerings-beleid te eisen

WILLEMSTAD — De vereniging van christelijke leerkrachten AMK, zegt zich aan te sluiten bij de rij van vakbonden die van de regering een rechtvaardig beleid eisen.

Dat beleid, zo stelt de AMK in een deze week verzonden communique, zal gericht moeten zijn op een herstel van de verworven rechten. De leerkrachten- vereniging is van oordeel, dat van regerings- zijde al te vaak er de nadruk op wordt gelegd dat alleen de grote bedrijven redding kunnen bieden voor wat betreft de precaire socio- economische situatie. De AMK brengt dan ook tot uitdrukking dat zij vindt dat de regering geen beleid mag voeren waarbij wordt "geschuild achter de ruggen van de multinationals".

De regering zal zelf het goede voorbeeld moeten geven, voert AMK- secretaris Dekkers in het communique aan. Aan dat goede voorbeeld vindt de AMK nu nogal wat schorten. Die voert onder meer aan dat de regering 35 bezuinigings- maatregelen aankondigde, maar nauwelijks op de uitvoering van die maatregelen toeziet, noch zich daar zelf aan lijkt te houden. Een werkelijke uitvoering van de maatregelen is volgens de AMK dringend noodzakelijk. "Voor het te laat is en er vreselijke sociale onrusten ontstaan, die niet meer in te dammen zijn". Op dit moment is de regering bezig zich ongeloofwaardig te maken, aldus Dekkers. De vakbonden, besluit hij, hebben er recht op alle informatie te ontvangen die nodig is om op verantwoorde wijze te kunnen meehelpen aan een oplossing van de problemen.

Zakenvaria

DE KANTOREN VAN de vakbond in het SSK- gebouw zijn grootscheeps onderhanden genomen om het energie- verbruik te beperken; met als gevolg dat de stroomrekening 40 tot 50% zal verminderen. Het lokale ingenieursburo UEM (United Energy Management) berekende dat met een energie- zuinige verlichting, een nieuw systeem dakisolatie en een efficiënte zonwering deze besparing mogelijk was, en nam de uitvoering ter hand. De kosten voor de aanleg zijn snel terugverdiend, waardoor de exploitatie- kosten aanzienlijk worden verlaagd. Met recht geeft de vakbond hiermede het goede voorbeeld aan overheid en bedrijven in het kader van de noodzakelijke energiebewustwording. Belangstellenden kunnen voor meer informatie terecht bij de heren Ruud Bos (tel.: 675550) of Humphrey Schoop (tel.: 624825).

Inbraak en diefstal

WILLEMSTAD— Vanuit een opslagplaats te Rio Canario werd een aantal goederen ontvreemd. Onbekenden wisten zich toegang te verschaffen tot het pand, door een houten deur te forceren.

Een restaurant kreeg ook "bezoek" van een aantal onbekenden die zich toegang tot het pand verschaften via het dak. Ze namen vleeswaren, sloffen sigaretten en een bedrag van 200 gulden mee.

Een autobestuurder liet een aktetas onbeheerd op de voorbank van zijn voertuig liggen. Toen hij terug kwam was de tas, waarin belangrijke bescheiden zaten verdwenen.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Vandaag buitengewone vergadering, alternatieven staan bond ter beschikking

Simabo eist zekerheid over rechtspositie van leerkrachten

KRALENDIJK — Het bestuur van de vakbond voor leerkrachten Simabo maakt zich ernstig bezorgd over de rechts- positionele toekomst van het onderwijzend personeel. Vooral de leerkrachten die als werkgever vallen onder het RK Schoolbestuur of de Stichting Scholengemeenschap kunnen volgens de vakbond ruimschoots voor problemen gesteld worden. Simabo- voorzitter Norwin Willem maakt zich tevens zorgen over de onverschilligheid waarmee diverse leerkrachten tegenover deze onverkwikkelijke affaire staan.

Woensdagmiddag heeft het Simabobestuur een bespreking gehad met het BC en met name de gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian. Daar werd ook ingegaan op het feit dat het BC geen garantie kon geven voor de komende maandsalarissen. Volgens de Simabo- voorzitter is er ook een brief ontvangen van het RK Schoolbestuur, waaruit blijkt dat de Stichting zich volledig onttrekt aan de financiele verplichtingen ten opzichte van de werknemer. Alle verantwoordelijkheid wordt door het RK Schoolbestuur afgeschoven op het BC, aldus Simabo- voorzitter Willem. Het bestuur van de Scholengemeenschap (SGB) heeft tot op heden nog niet gereageerd op het verzoek van de vakbond omdat de kwestie nog in bespreking is met de juridisch adviseur. De reele situatie van dit moment, aldus Norwin Willim betekent dus dat de werkgevers niet meer in staat blijken om aan hun verplichtingen te kunnen voldoen en de voorwaarden in de arbeids- overeenkomst niet meer na kunnen komen.

Voor de vakbond staan er nu een drietal alternatieven open, aldus Simabo- voorzitter Willem en die houden onder meer in dat de werknemers nu via gerechtelijke stappen nakoming alsmede garantie zullen eisen van nakoming van de arbeidsvoorwaarden. Dit zal dan bekrachtigd worden met een dwangsom.

Als tweede alternatief stelt de vakbond het massaal om ontbinding vragen van de arbeidsovereenkomst volgens art 1615 q van het Burgerlijk Wetboek (B.W.) met een eis tot schadeloos- stelling. Tenslotte kan het faillissement aangevraagd worden van de Bijzondere Stichtingen zoals stichting RK Schoolbestuur en de Stichting Scholengemeenschap Bonaire (SGB).

Desgevraagd verklaarde Willem nu tot het uiterste te gaan omdat er nu een reëel gevaar bestaat voor de toekomst van de leerkrachten onder deze schoolbesturen. De vakbond zal vandaag donderdag 6 juni een buitengewone ledenvergadering beleggen waarbij de Simabo tot een formulering van het standpunt zal komen en mandaat zal vragen namens de leerkrachten op te treden.

Staking ten einde in El Salvador

SAN SALVADOR — De staking in de sociale sector van de Salvadoriaanse overheid welke een maand aan de gang is komt morgen, vrijdag, ten einde. De regering heeft ingestemd met een loonsverhoging en de vrijlating van twee vakbondsleiders, die zondag werden opgepakt toen het leger een ziekenhuis bestormde om de staking te breken.

CAP: supermachten en schuld bedreigen Midden Amerikaanse democratie

TOKIO — Volgens de Venezolaanse oud-president Carlos Andres Perez vormen de schuldenlast en de confrontatie tussen de Sovjet Unie en de Verenigde Staten in Midden Amerika het grootste gevaar voor de democratie in dit deel van Latijns Amerika. Andres Perez sprak daarover met de Japanse premier Yasuhiro Nakasone. Volgens de Venezolaanse gast is Midden Amerika voor meer dan negentig procent democratisch. In Tokio was op dat ogenblik ook de minister van Financien van Venezuela Manuel Azpurua op bezoek. Hij kwam om de kwestie van de buitenlandse schulden van zijn land te bespreken. Doel was vooral de instemming te krijgen van de Japanse banken waarbij Caracas in het krijt staat voor het akkoord dat Venezuela onlangs heeft afgesloten met een stuurgroep van internationale banken over de aflossing van zijn schulden over een langere termijn dan aanvankelijk was afgesproken en tegen gunstiger voorwaarden.



KRALENDIJK — Afgelopen zaterdag werden de nieuwe uniformen voor de sportvereniging Juventus officieel overgedragen door sponsor Fifoco. De eigenaar van het bedrijf Jan van Tilburg bracht na het officiële gedeelte een heildronk uit op de spelers, het bestuur en de trainer. Op de foto links Jan van Tilburg in zijn steriotype houding. In het midden het bestuur geflankeerd door twee spelers in de nieuwe clubuniformen.

Slecht resultaat onder onbevoegde leiding

Avond-Mavo lijkt zijn eigen graf te graven

KRALENDIJK — De resultaten van de avond-MAVO op Bonaire zijn in tegenstelling tot voorgaande jaren ontstellend slecht te noemen. Dertien kandidaten hebben het examen afgelegd en slechts één kandidaat is geslaagd. De hoge kosten die de HAVO-top met zich meebrengt zal mede de oorzaak zijn, dat de cursus van de avond-MAVO volgens schooljaar in geding zal zijn.

Hoewel enkele kandidaten nog een herexamen mogen afleggen, staat het resultaat van de avond- cursus toch in schrille tegenstelling tot het resultaat van de dagschool, waar 24 leerlingen slaagden, hetgeen ruim 68 procent van het totaal is. In voorgaande jaren ging het aantal geslaagden van de avond-Mavo die van de dagschool ver te boven.

Sedert 1 januari van dit jaar valt de avond-Mavo geheel onder verantwoordelijkheid van de eilandelijke overheid. Sedert het vertrek van de directeur van de avond-Mavo Henny van der Hoeven was het hoofd van de afdeling Onderwijs Pancho Cicilia interim belast met de leiding van de school. Vervolgens zorgde gedeputeerde Franklin Crestian voor een — overigens sterk bekritiseerd — unicum door een onbevoegd ambtenaar te belasten met het directeurschap van de avond-Mavo. Voortzetting van de avondcursus is nu in het geding gekomen omdat een groot gedeelte van de benodigde financien op de eilandsbegroting staat. De slechte resultaten die dit jaar behaald zijn en het sterke verloop van het aantal cursisten maken voortzetting van de cursus niet waarschijnlijk. Het hoofd van de afdeling Onderwijs Pancho Cicilia kan geen commentaar geven op de huidige situatie omdat de afdeling Onderwijs officieel nog niet op de hoogte is van de resultaten van de avond-Mavo.

Slechts belang Bonaire telt voor PDB-leider

Abraham: bevoegdheid politie moet afgebakend

KRALENDIJK — Algemeen adviseur van het BC Jopie Abraham voelt de beschuldigingen die onlangs tegen hem zijn uitgebracht over zijn betrokkenheid bi verdovende middelen als de vlag die de vuile lading moet dekken. Abraham ontkent zelf elke betrokkenheid bij verdovende middelen en ziet zijn detentie als een spel dat gespeeld wordt waarbij de belangen van Bonaire aanzienlijk geschaad worden. Na de persconferentie op Curaçao samen met advocaat Erich Zielinski bleek Abraham nog steeds behoefte te voelen zijn onschuld te bewijzen.

Tijdens een dinsdag belegde persconferentie in het Bestuurskantoor verklaarde Abraham dat de individuele belangen afgewogen dienden te worden tegen de belangen van de openbare orde. Deze weegschaal diende volgens de politieke leider in balans te zijn. Nu is er een climax bereikt zo overwoog Abraham en er dient spoedig duidelijkheid te komen in deze zaak. De PDB- politicus betreurt het echter dat het bereiken van deze duidelijkheid gepaard moet gaan met het hoogste goed dat de mens bezit: vrijheid van beweging, vrijheid van gedachte en vrijheid van woord. Dit kan niet zonder meer ontnomen worden, aldus Abraham, op basis van verklaringen van derden zonder dat daarbij een diepgaand onderzoek wordt ingesteld. In het onderhavige geval maakt Abraham nog meer bezwaar omdat de zaak gecoordineerd werd door de officier van justitie die op Curaçao verbleef en niemand van de betrokkenen kende. Abraham veroordeelt de handelwijze van mr Gorter omdat de zaken op papier werden beoordeeld waarna er dan een beslissing genomen wordt over de vrijheid van gezagsdragers. Dit is volgens de politieke leider geen juiste manier van onderzoek, immers er ontbreekt een beoordeling van een of meer personen die verklaringen afleggen afhankelijk van de achtergrond en geloofwaardigheid. Dat neemt echter niet weg, dat de justitie toch overgaat tot vrijheidsberoving. Het feit, dat op de Antillen evenals in Amerika iemand opgepakt kan worden via de conspiracy law, gebaseerd op verklaringen van minstens twee personen noemt Abraham een gevaarlijke ontwikkeling.

Jopie Abraham: "In het verleden ben ik in de politieke campagne veroordeeld als communist. Ik ben echter tevens de grootste stemmentrekker van mijn partij en zelfs van Bonaire, voorzitter van de partij die het eilandsbestuur uitmaakt. Door Venezolanen, Amerikanen en Nederlanders wordt vaak de vraag gesteld of Bonaire geregeerd wordt door een communist. Na dat communisme blijken de gezagsdragers nu ook nog drughandelaars". Volgens Abraham wordt grote schade aan het eiland toegebracht wegens de image die gecreëerd is door verhalen over communisme, drugs en handel in verdovende middelen. Dertig tot veertig jaar geleden, aldus de PDB-leider werden de Antillen opgeschrikt over de homosexuele activiteiten in Bestuurskringen. Mogelijk is dat nu ook weer het volgende alternatief, samen met de handel in wapens betaald door drugs.

Tenslotte meent Abraham dat het belang van Bonaire voorop moet staan en daarin telt algemeen adviseur noch Statenlid. De grenzen voor het politieapparaat wenst Abraham echter afgebakend te zien. Politici worden bij elke verkiezing door de gemeenschap beoordeeld aldus de PDB-voorzitter. Daarnaast wenst Abraham niet geconfronteerd te worden met de gevaarlijke situatie die ontstaat als de politie de grenzen van bevoegdheid overschrijdt.

Oppositie ziet binnen jaar meerderheid van 41 op 70 zetels verloren gaan

Overlopen helpt regering Ecuador aan meerderheid in parlement

QUITO — De centrumlinkse oppositie in Ecuador heeft zijn meerderheid in het parlement verloren met het opstappen van een sociaaldemocratisch parlementslid dat zijn partij de rug toekeerde. Hij sloot zich aan bij de centrum-rechtse regeringspartij. Bij de oppositie stelde men bitter vast dat de regering nu een meerderheid heeft welke gebaseerd is op verraad.

Vicente Cherrez Alvarado, zo heet de scheurmaker in het oppositieverbond dat de meerderheid had in het uit één kamer bestaande parlement van Ecuador. President Leon Febres Cordero won weliswaar de verkiezingen maar kon hij daarbij zijn rechtse partijencoalitie niet aan een meerderheid helpen. Deze situatie van te moeten regeren met een minderheid in het parlement heeft hem al heel wat problemen bezorgd. Het overlopen van Cherrez heeft de hoofdpijn wat minder gemaakt en de weegschaal naar de regeringskant doen omslaan. Hij is niet de eerste parlementarier die dit doet in Ecuador. Hij is zelfs no 6 in de rij van kamerleden die binnen één jaar de oppositie verwisselen voor de regeringsbanken. Cherrez zorgt er nu voor dat de regering op 36 parlementariers kan rekenen, terwijl het zogenaamde progressieve blok zich nu tevreden moet stellen met 35 man. Aan de regeringskant is het een bont allerlei van negen leden van de Sociaalchristelijke partij, vier Liberalen, twee Conservatieven, één Nationalist, negen van de coalitie Volkskrachten, vijf van het Alfari-front en zes onafhankelijken.

Parlementsvoorzitter Raul Baca Carebo van de oppositie noemt het een meerderheid welke gevormd werd door verraad. Hij waarschuwde echter voor de gevolgen van deze overloopprakijken. Dit zou wel eens het kiezersvolk ernstig kunnen schokken en een reactie kunnen uitlokken. Baca Carbo loopt trouwens kans gewipt te worden als parlementsvoorzitter wanneer in augustus de nieuwe zittingsperiode van het parlement begint.

Cherrez zei dat zijn uittreden uit de sociaal-democratische partij gezien moet worden als een protest tegen de ongelijke behandeling op de begroting van de zuidwestelijke provincie Oro, wat overheidsprojecten betreft. Van die provincie is hij de vertegenwoordiger. Aan zijn motivering werd echter niet zoveel aandacht besteed. Al geruime tijd geleden het al had over -een nieuwe meerderheid- voor de regering in het parlement. Voor de rechtse president Febres Cordero zal het nu wat gemakkelijker worden omdat hij zich niet het hoofd hoeft te breken over het verwerpen van regeringsvoorstellen door het parlement terwijl hij op zijn beurt voorstellen van de parlementaire meerderheid met een veto naar de prullenbak verwees, wat de regeerbaarheid van het land niet bevorderde.

M-19 ontkent daadwerkelijke steun aan guerrilla Peru, Ecuador

BOGOTA — De Colombiaanse guerrillabeweging M-19 heeft ontkend banden te onderhouden met de guerrillabewegingen in Peru en Ecuador. Maar men identificeert er zich mee wegens hun Bolivariaans en nationalistisch karakter. M-19-leider Israel Santamaria noemde de beschuldigingen in de Ecuadoriaanse pers over de banden met de Alfaro Vive-beweging in dat land onjuist. Het is volgens M-19 een «nationalistische en democratische maar geheel autonome guerrilla». Hetzelfde is het geval met de Sendero Luminoso- guerrilla in Peru. Daar bestaan slechts broederschapsbanden mee, verder niet. M-19 opereert nu al elf jaar in Colombia, maar doet ook mee aan het vredesproces van president Belisario Betancur.

Saoedi Arabie dreigt

DJEDDAH — Saoedi Arabie heeft een schot voor de boeg van de Organisatie van olieproducerende landen (OPEC) gelost met de waarschuwing zijn productieplafond te vergroten als andere Opec-landen zich niet aan de productieafspraken houden.

De Nigeriaanse minister van Oliezaken Tam David- West heeft van het Saoedische dreigement melding gemaakt in een gesprek met de Saudi Gazette. Als de andere Opec-landen zich niet houden aan de afspraken ten aanzien van de productie en de prijzen zal Saoedie Arabie zijn productie opvoeren tot het dit land toekomende niveau en zal het de prijzen overlaten aan de marktkrachten, aldus David-West. Saoedie Arabie produceert op het ogenblik 2,8 miljoen vaten per dag, het laagste niveau sedert vijftien jaar. Volgens de Opec-afspraken mag het 4,35 miljoen vaten per dag produceren. Saoedi Arabie aldus de Nigeriaanse minister heeft veel gedaan voor het in evenwicht houden van de olieprijs. Saoedi Arabie kan met gemak vijf miljoen vaten per dag produceren en heeft in principe een productiecapaciteit van vijftien miljoen vaten per dag.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CURRENCIES 10.30 A.M.

BritishP.	126,95	SwissF.	39,05
GermanM.	32,70	JapYen.	0,4033
FrenchF.	10,731	CanD.	72,95

AMSTERDAM TODAY JUNE 6

Ahold	228,70	Nat.Ned.	66,40
Akzo NV	110,40	Ned.Lloyd	163,90
Berkel	39,50	Oce v.Grin.	325,50
Boskalis	19,60	Ommeren	29,60
Cred.Lyon.	100,00	Pakhoed	64,80
Ennia	195,00	Philips	56,30
Fokker	125,10	Robeco	75,30
Gist Broc.	187,10	Rolinco	69,30
Heineken	134,00	Royal Dutch	195,50
Holl.Beton	140,00	Smit Intl.	42,00
Hoogovens	60,90	Tele Graaf	267,00
KLM	61,60	Unilever	345,50
Kon.Papier	63,20	V.N.U.	206,00
Meneba	87,20	V.M.F.	201,00
Naarden	49,80	Index	213,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 1/4	unch	Hammerm.P.	36 1/2	- 7/8
Asa Ltd	49 3/4	- 1/8	IBM	128 1/2	- 1 3/8
Amer.T.& T.	23 3/4	+ 1/8	ITT	32 1/8	+ 3/4
Beatrice Fds	32 3/8	+ 3/4	McDonalds	68 3/4	+ 1/8
Burroughs	62 1/2	- 1/2	JP Morgan	53 3/8	+ 1 1/2
Chrysler	36 1/8	unch	Natl.Presto	26 5/8	+ 5/8
Citicorp	49 1/8	+ 1/2	NCR	29 1/4	+ 1/8
Coca Cola	71 5/8	+ 1 3/8	Pantry Pr.	7	unch
Coleco	15 1/8	unch	Pepsico	58 7/8	- 1/2
Dayt.Hudson	44 3/4	- 1/4	Seagram	41 3/8	- 3/4
Digital Eqm.	99	- 5 1/8	Sears	38 7/8	+ 3/8
Disney	86 1/2	- 3/4	Sunshine M.	7 5/8	unch
Dow Chemical	34 1/2	- 1/8	Texas Instr.	89 1/2	- 1/2
Dupont	59	- 3/4	United Airl.	54 5/8	- 1/8
East.Kodak	44	unch	Union Pac.	49 5/8	- 5/8
Ford	44 7/8	+ 3/8	Unocal	31 3/8	- 1/2
Gen.El.	62 5/8	+ 1/2	US Steel	27 3/4	- 1/4
Genl.Dynamics	74 3/4	+ 7/8	Warner Lamb.	41 3/4	- 1/8
GTE	42 5/8	- 1/4	West.El.	34 1/2	+ 1/8
Genl.Motors	72 1/8	+ 5/8	Xerox	50	- 5/8

DOW JONES	LAST	HIGH	LOW
Industrials	1320,56 + 5,26		
Transportation	655,80 + 3,92		

STANDARD & POORS	LAST	HIGH	LOW
Composite 100	184,58 - 0,09		
Energy	191,58 - 0,45		
Financial	119,30 + 0,72	119,47	118,57
Utilities	59,53 + 0,22	59,56	59,31

AMERICAN STOCK EXCHANGE	LAST	HIGH	LOW
Computer & Technology	95,49 - 1,60	97,75	95,48
Precious Metals	76,19 - 0,49	76,73	75,96

NEW YORK PRECIOUS METALS 10.00 A.M.
Gold 315,20 Silver 6,12
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 6 JUNI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.285	1.305	1.325
PND STERLING	2.205	2.26	2.32
NED GLD	51.18	51.90	52.70
BOLIVAR	—	—	—
ZWI FRANCS	69.04	69.76	70.56
FR FRANCS	17.89	18.99	19.69
DUITSE MARK	57.86	58.58	59.38
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.59	0.89	0.95

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 JUNI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	101.92
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	112.59
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	105.71
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	113.50
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	104.07
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	104.94

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.96%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

„Semer" gasfornuizen in 13 modellen.
Kookplaten, 1-2 en 3 pitten, zéér speciale prijs.
Stereo-equipment.
„Shure", belts, bedrading, pick-up naalden.
IJskasten, fans, freezers, etc. etc.

Trappenberg Trading Co.
Centro Comercial Antilia
Tel.: 70587

Vergelijk prijzen en kwaliteit

Bos chrisanten	ƒ. 6,00
Bos kleine anjers	ƒ. 6,50
Grote anjers	ƒ. 0,75 p.st.
Grote rozen	ƒ. 1,75 p.st.

Los verkrijgbaar of leuk opgemaakt in mooie glazen- of aardewerkpotten.

Florashop Mary
Zuikertuintjeplein
Tel.: 76988-70580

TE HUUR
1 APPARTEMENT
gemeubileerd, water inbegrepen.
ƒl.400,- per maand.
3 maanden vooruitbetaling.
Tel.: 671645

TE HUUR GEVRAAGD
Gemeubileerde
WONING
met 2 à 3 slaapkamers.
Huur tot ƒ.750,-.
Tel.: 84882

„Footlights"
Winkelcentrum Inidia
Voor het hele gezin ontvangen
KEDSEN
kiltband- en vetermodellen in verschillende kleuren.
Vergeet niet onze restantenhoekje met afgeprijsde schoenen.

TE HUUR
per 15 juni a.s.
GEMEUBILEERDE
WONING
TE EMMASTAD
ruime eet- zitkamer, keuken, drie slaapkamers, twee badkamers, washok, voor- en achterporch met grote tuin.
Tel.: 73338
volgens afspraak

ALLES
voor
VADERS-FOTO HOBBY
samsom N.V.
Curaçao N.V.
Chobolobo Winkelcentrum
Saliña

GEZOCHT
een ongemeubileerde
WONING
in goede buurt, bevattende 3 slaapkamers.
Enige maanden huur vooruit te betalen, geen bezwaar.
Voor aanbiedingen: telf.613583 ná 19.00 uur.

Porcelein en aardewerk met Curacaose afbeeldingen bij
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

THE EMMATOWN RAGTIME STOMPERS
A.s. vrijdagavond 7 juni om 21.30 in de Tempel Taverne
Parkeerplaats links naast de Tempel.

Pabién, Papai!

SEMPER TIN KOS BON TA PASA NA
Promenade

BEKENDMAKING

Middels deze wordt bekend gemaakt dat in de periode van maandag 10 - tot en met vrijdag 14 juni 1985 van 09.00 - tot 18.30 uur en op zaterdag 15 juni 1985 van 09.00 - tot 12.00 uur vanwege de Politie op Curacao,

KIJKDAGEN

worden gehouden in de garage op de binnenplaats van het nieuwe Politiekantoor, gelegen aan de Winston Churchillweg te Rio Canario.

Het doel van deze kijkdagen is om de personen die in de afgelopen jaren slachtoffers zijn geweest van inbraak/diefstal van allerhande goederen waaronder elektronische apparatuur en sieraden in de gelegenheid te stellen om, hetgeen hen toebehoort, onder overlegging van bewijsstukken, wederom in ontvangst te kunnen nemen.

De goederen die tijdens deze kijkdagen niet door een eigenaar worden afgehaald, zullen op korte termijn in het openbaar worden verkocht.

De Commissaris van Politie, wnd.
W.A. TWEEBOOM.

FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN
COLLOQUIUM DOCTUM

Hierbij wordt bekendgemaakt, dat personen, die de leeftijd van 23 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de toelatingseisen voor de **studierichtingen bedrijfskunde en bestuurskunde**, op grond van een vanwege de faculteitsraad in te stellen onderzoek naar hun algemene ontwikkeling en geschiktheid voor het volgen van onderwijs in genoemde afdeling kunnen worden toegelaten tot deze studies.

Uiterlijk 24 juni 1985 dient een verzoekschrift daartoe te worden gericht aan de Administratie van de Universiteit van de Nederlandse Antillen te Curacao of Aruba, onder overlegging van reeds behaalde getuigschriften c.q. diploma's. Formulieren voor verzoekschrift en de toelatingsregeling voor bedrijfskunde c.q. bestuurskunde zijn verkrijgbaar bij de Universiteitsadministratie.

Het **colloquium doctum** wordt op **8 en 9 augustus 1985 schriftelijk** afgenomen op Curacao.
Indien daartoe aanleiding bestaat zal een nader mondeling onderzoek worden ingesteld.
Het schriftelijk onderzoek zal betrekking hebben op de algemene ontwikkeling, Engels en een andere moderne taal, naar keuze uit Spaans, Frans en Duits. Voorts op kennis van boekhouden, bedrijfsrekenen en wiskunde.
Het onderzoek is op H.A.V.O.-niveau.

UNA
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Wit cement van superieure kwaliteit uit Zweden... nu 20,--
PER ZAK VAN 42 1/2 kg. (was Fl. 32,50)

LATRA INC.
Zeelandia, tel. 613363
Denk aan onze GRAN KAMPANIA
Kode Advertising

AANKONDIGING

Bij exploit van de 30ste mei 1985, heb ik, Rogelio Cipriano Ersilia, deurwaarder bij het Gerecht op Curacao, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao, van de 13de mei 1985, BOSKALIS WESTMINSTER CONSTRUCTION INTERNATIONAL B.V., zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen of buiten de Nederlandse Antillen,

OPGEROEPEN:

voor de terechtzitting van maandag, de 7de oktober 1985, des voormiddags te 09.00 uur, ten Stadhuize aan het Wilhelminaplein no. 4, teneinde op de door ROBERT ALTAGRACIO NOOR, h.o.d.n. "R. NOOR TRANSPORT BEDRIJF", wonende op Curaçao, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voornoemd,
R.C. Ersilia.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Direkteur van het Departement van Onderwijs maakt bekend, dat degenen die in september 1985 het
examen STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE, deel I
wensen af te leggen, zich vóór 14 juni a.s. schriftelijk dienen aan te melden.
De aanmeldingen te richten aan:

ARUBA	: Departement van Onderwijs, afd. Aruba, Frankrijkstraat 3
BONAIRE	: Departement van Onderwijs, afd. Bonaire, Kaya Gen. Manuel Piar 9
BOVENWINDEN	: Departement van Onderwijs, afd. St.Maarten, Backstreet
CURACAO	: Departement van Onderwijs, afd. Curacao, Sta. Rosa 48.

De belanghebbenden ontvangen t.z.t. een inschrijfformulier.
De Direkteur.

KOM NAAR UNDEBA, FEYENOORD EN INTER...

FRIESCHE VLAG TRAKTEERT!
U heeft toch uw Friesche Vlag punten bewaard? Zo niet, begin ze dan vlug te sparen want ze zijn geld waard als u uw kaartje gaat kopen voor dit internationale toernooi in Sentro Deportivo Kòrsou. Ieder punt is een cent waard. Afhankelijk van het aantal punten krijgt u een "Voetbalbon" voor een bepaald bedrag. Met deze bon kunt u dan uw kaartje geheel of gedeeltelijk betalen. Kom met uw gespaarde punten naar Jan Bodegom, Majoorsweg 2 - 12 en ruil ze in voor een voetbalbon!

JAN BODEGOM N.V.

NED. FYSIO-/MANUELE THERAPEUTE,
wil graag 1 jaar op de Antillen werken, liefst op korte termijn. Ruime (9 jr.) ervaring in Ned.
Brieven aan: G. Scharing
Raamstraat 13, 7411 CS Deventer, Nederland.

Supermarket Bedrijf vraagt
MANAGER
Vereisten:
- middelbare schoolopleiding
- leeftijd tussen 30 - 40 jaar
- energieke persoonlijkheid
- zorg dragen voor efficiënte organisatie
- kennis in levensmiddelen
- ervaring in supermarket bedrijf of detail handel
- minstens 3 jaar ervaring in leidinggevende funktie.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto's aan het buro van dit blad onder letters CDI.

ALM
ONZE LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJ
TOERISTENBEURS
VAKANTIE IN DE NEDERLANDSE ANTILLEN; CREEER WERK EN SPAAR DEVIEZEN

Het Departement van Economische Zaken en de ALM in samenwerking met Toeristenbureau's, reisagenten en hotels van de eilanden nodigen iedereen uit om een toeristenbeurs te bezoeken waar U informatie kunt krijgen over aantrekkelijke en goedkope mogelijkheden om in de Antillen met vakantie te gaan.
- De toegang is gratis en U ontvangt een kaart voor de deurprijs;
- Op Uw entreebiljet wordt een vliegreis voor 2 personen verloot naar het Antilliaanse eiland van Uw keuze;
- Er is folkloristische dans en muziek;
- Reisbureau's, toeristenbureau's en de diverse hotels bieden U alle informatie.

Plaats en tijd:
Vrijdag, 7 juni 1985, op Curacao, Concorde Hotel van 19.30 tot 00.00 uur.
Donderdag, 6 juni 1985, op Aruba, Openbare Bibliotheek van 17.00 tot 20.00 uur.

GEVRAAGD:
VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT
Leeftijd tussen 25 en 35 jaar, met kennis van Cardex en ervaring als cassière.

Sollicitaties te richten aan het buro van dit blad onder letters MDCGGC.